Pág. 14

"RITUAL TEJO" PELA 1ª VEZ EM TORONTO SUMMERFEST 2000

Pág. 12

CÔNSUL DO BRASIL EM TORONTO REGRESSOU A BRASÍLIA

Pág. 25

FINAL EUROPEIA DE HÓQUEI EM PATINS DEU FEIO SURURU...

BANCO ESPIRITO SANTO
WWW.BES.PT
Toronto Representative Office
1087 Dundas Street West Toronto ON M6J1W9
Tel: (416) 530-1700 Fax: (416) 530-0067 1-800-794-8176
BES directo: 1-888-591-8608

CANADIAN PUBLICATION MAIL AGREEMENT #1414526

O MILÉNIO

PORTUGUESE-CANADIAN NEWSPAPER · THURSDAY 4th May, 2000 · ANO II EDIÇÃO Nº77 · PREÇO: 50¢ INCL. GST

"A descolonização não foi feita em 1975; a descolonização começou em 1961 quando rebentou a guerra colonial"

Afirmação do Almirante Victor Crespo

A convite da Associação 25 de Abril, núcleo Salgueiro Maia, esteve em Toronto, por altura das comemorações do vigésimo sexto aniversário da Revolução dos Cravos, o Almirante Victor Crespo. Dialogámos com o mesmo sobre a Revolução e sobre o Portugal do período pós-revolucionário.

M – A Revolução de 1974 foi, sem dúvida, um marco histórico para o povo português. No entanto, a geração que nasceu durante essa época, ou até mesmo depois, desconhece praticamente no seu todo o que foi a Revolução, especialmente os luso-descendentes. Como alguém que teve parte activa na revolução, qual é a sua perspectiva quanto ao 25 de Abril?

Almirante Victor Crespo – Eu discordo quando diz que não sabe praticamente nada do 25 de Abril: sabe o essencial. Sabe que hoje em Portugal há uma democracia, que Portugal é um país progressivo, que tem desenvolvimento económico, que entrou na União Europeia, que está bem internacionalmente, que neste momento preside à União Europeia e que pessoas suas foram recentemente presidentes da Assembleia Geral das Nações Unidas. Portanto, eu quero com isto dizer que Portugal hoje é muito prestigiado. Há uns quarenta ou cinquenta anos, Portugal era um país proscrito na cena internacional.

Continua na página 7

"Enquanto tiver vida hei-de lutar pelos meus direitos!"

Desabafo consciente de Cecília Maria Santos Isidoro Ernesto, senhora portuguesa vítima de inexperiência médica e da sociedade de consumo.

Cecília Maria Santos Isidoro Ernesto é natural do Cadaval, onde nasceu em 8 de Maio de 1961. É casada com Bernardo Domingos Ernesto, também do Cadaval. Chegaram a Toronto no dia 7 de Outubro de 1987.

Poucos anos depois de se radicarem em Toronto começaram os problemas da Cecília Ernesto e, logicamente, da família.

Devido a um problema menstrual, hemorregias, a secretária do seu médico especialista, em 15 de Fevereiro de1991, aconselhou-a a consultar o Genecologista Dr. Richard Hamilton Sims, no St Joseph Hospital. Foi lá às 2 pm e nunca foi atendida até às 2 da madrugada do dia 16. Só nessa altura foi vista pelo médico interno de serviço!

Para grande surpresa sua, o médico pediu-lhe para assinar um documento pois, na sua opinião, poderia ter que ser operada. E, a verdade, é que pelas 5 horas da madrugada do dia 16 de Fevereiro de 1991 foi operada pelo Dr. Adolfo Pablo Del Valle Rebeil, um médico com apenas 2 anos de experiência.

O diagnóstico que justificou a operação foi de que a Cecília Ernesto sofria de "gravidez ectópica" (o feto fora do lugar próprio). A partir da operação puseram a Cecília no 4o. andar e não mais se preocuparam com ela.

Continua na página 4

Coluna
sem vértebras

A "guerra" das chamadas telefónicas mais baratas prossegue.
Ainda bem!
Quanto mais "guerrearem" menos o consumidor paga!
Há poucos anos atrás pagávamos um "batelada de massa" por um reles telefonema para Portugal à Bell Canada.
Hoje, depois da democratização e abertura aos privados, várias companhias de telecomunicações nasceram e, os preços, desceram drasticamente, à velocidade da luz.
As chamadas que nos custavam anos atrás $50 dólares, hoje, pelas mesmas comunicações e tempos, desenbolsamos talvez uns $10 ou $15 dólares!
É obra! Já viram como éramos enganados?
Quando não há concorrência, os "donos do quintal" fazem o que lhes dá na gana e ainda lhes sobra tempo para "gozar" com os eternos pagantes, fingindo "paternalmente" que nos beneficiam.
Temos que manter esta condição de concorrência, em todos os sectores, para que continuemos a usufruir a saudável tentativa de receber o máximo possível de serviços pelo mínimo custo...possível. Também não temos o direito de exagerar.
O seu a seu dono!
Há, agora, um outro ponto que é necessário desvendar.
Há certas companhias de momento que, caso não tenhamos em atenção as letras miudinhas que se "escondem" nos contratos que assinamos, acabam por nos custar caro quando tudo leva a crêr que é mais barato e um "mar de rosas".

Cuidado.
Leiam com atenção as regras que estão descritas em letras muito pequeninas, porque nelas estão encerradas as "golpadas" que nos esperam.
E, aquilo que parece fácil e barato, sai furado...
Mesmo assim, com ou sem letras miudinhas, as actuais chamadas telefónicas para Portugal Continental e Insular (e outras partes do mundo, claro!) são muito mais baratas!
Viva a concorrência!

JMC

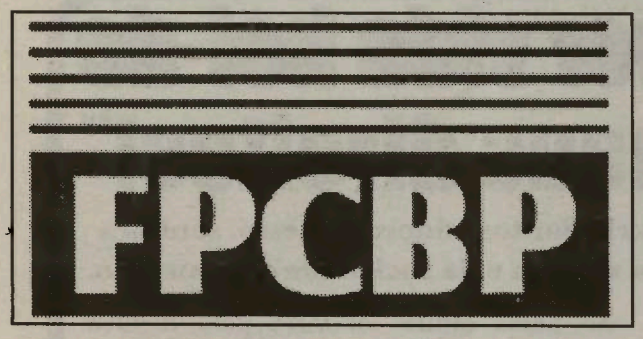
TU CÁ TU LÁ
com os Leitores

Olá, olá, gente fixe!

O tempo cada vez melhor, as férias a aproximarem-se...
Não esqueçam de levar o O Milénio na mala de viagem!

Entretanto, não deixem também de cumprir a missão de cooperarem com os nossos clubes, associações e paróquias.
Por exemplo, sócios da CASA DOS AÇORES, em Toronto, não esqueçam de que no próximo domingo, 7 de Maio, pelas 15:00 horas, realizam-se as eleições para os novos Corpos Gerentes-2000.
As eleições terão lugar na sede-social, 772-A Dundas St., W.
A Casa dos Açores precisa de todos e muitos mais!

Na quarta-feira, 16 de Maio, a Federation Of Portuguese Canadian Business & Professionals



realiza juntamente com a European Union Chamber of Commerce in Toronto, o "4o. Jantar Anual de Presidentes", sob a presidência de Armindo Silva - antigo presidente da FPCBP, tendo como convidado de honra o Dr. José Manuel Duarte de Jesus, Embaixador de Portugal, em Ottawa, que falará sobre o tema "A União Europeia no Século XXI - Desafios e Riscos". Este Jantar Anual da FPCBP terá lugar dia 16 de Maio, no Toronto Hilton Hotel, com início às 18:30 horas.
Reservas: (416) 537-8874. Falem com Palmira Almeida.

Nos dias 13 e 14 de Maio de 2000, o Comité de Festas de Nossa Senhora de Fátima e o Portuguese

Cultural Centre of Bradford, realizam na Igreja dos Mártires do Japão e no Centro Cultural Português as solenes festas de Nossa Senhora de Fátima.
No sábado, dia 13, pelas 19:30, Missa com Sermão e Procissão das Velas. À noite baile com o conjunto Português Suave e a voz de Catarina Cardeal.
Domingo, às 14:00 horas, Missa com Sermão e Procissão pelas ruas de Bradford.
Fim de festa com os Ranchos de Bradford e do Académico de Viseu e, ainda, baile com o Português Suave.
Às 22:00 horas, sorteio.
Façam uma visita a Bradford e participem nas festas de Nossa Senhora de Fátima, dias 13 e 14 de Maio.

"Projectos de Cooperação Internacional para Jovens", tem por objectivo promover a troca de experiências no que respeita à oferta de informação aos jovens, o conhecimento das práticas e das estruturas de informação nos outros Estados-membros e ainda o desenvolvimento da cooperação desta área. Os interessados podem contactar a "Agência Nacional Portuguesa do Programa Juventude para a Europa", por intermédio do:
Instituto Português da Juventude
Avenida da Liberdade, 194, r/c , 1250, Lisboa-Portugal.
Tel: 011-351-213 151 955 Fax: 011-351- 213 143 688

Pois é, gente amiga, um pouco de tudo para todos os gostos.
Até p'rá semana!

JMC

O MILÉNIO

CANADIAN PUBLICATION MAIL AGREEMENT #1414526

O MILÉNIO - Semanário
Propriedade de Heart Communications Inc.
1087 Dundas St. West, Suite # 103,
Toronto M6J 1W9
Ontario-Canada
Tel: (416) 538-0940 Fax: (416) 538-0084
E-mail: info@omilenio.com

Publisher - Frank Alvarez
Director - José Mário Coelho
Subdirector - Alberto Elmir
Chefe de Redacção - José Mário Coelho
Subchefe de Redacção - Domingos Melo
Suporte Técnico - Luis R. Pinto
Paginação Electrónica - Jamie Iria
Desenho Publicitário - Rosemary Oliveira

Colaboradores:
Maria Fernanda, Maria C. Lusitana, Luis Fernandes, Ana Fernandes, Dr. César Cordeiro, Denise Guimarães, Dra. Aida Baptista e Feliciano de Melo
Correspondentes:
Eduardo Saraiva (Lisboa), João Lima (Ilha Terceira), Gustavo Sousa Sá (Porto).
Publicidade: Manuel Gonçalves, Debbie Silveira, Bill Farsales, Bon Falcone.

Bureau in Ottawa-Hull
José Soares.
90 Boulevard Mont-blue Hull- Quebec, J8Z 1J4.
Tel: 819-777-2091. Fax: 819-777-6561
E-mail: lusologias@videotron.ca

Pequenas Histórias de GENTE grande

Nasceu e viveu os primeiros anos de vida com o mar à sua volta. Adora o mar...

Eduardo Fernandes Oliveira, nasceu na Ajuda da Bretanha, na Ilha de São Miguel, Açores, em 15 de Novembro de 1951.

Fugir para a borda-de-água era uma atracção irresistível que mereceu de sua mãe várias reprimendas. Logo após a escola primária, Eduardo Oliveira, irmãos e pais, partiram para o Canadá. Tinha 14 anos de idade quando chegou a Toronto (56 Montrose St.), em 23 de Outubro de 1966.

Maria Rosa Ferreira (mãe do cantor Jorge Ferreira), Maria José Oliveira, António Oliveira e Diamatina Brasil em São Miguel.

Desde bebé que apelidaram o Eduardo de "Black" porque, o cão preto e o Eduardo, deram-se sempre bem...

Eduardo Fernandes Oliveira entrou na escola local mas por pouco tempo. Aos 16 anos penetrou no circuito do trabalho, era preciso ajudar a família.

Começou a saga na Fábrica de Banheiras, em Streetsville. Em 1969, foi para a Redell Sheet Metal and Roofers, em Hamilton, passando depois para Windsor.

Em 1970, mentiu no que respeita à sua idade para poder entrar numa companhia de camionagem, sendo conductor de camiões com apenas 19 anos, quando era exigido, os 21 anos.

Em 1970 transferiu-se para a Airline Cargo, no Aeroporto de Toronto, na condução de camiões entre Toronto e Buffalo. Depois, passou para os autocarros da Charterways...

No ano de 1975 entrou para a companhia Newportfish e, durante 2 anos, conduziu camiões pesados entre Toronto e New York.

Em 1977 voltou para a antiga profissão de especialista de trabalhos em telhados. Andou na Margven Roofing e na Polar Roofing. Em 1982, trabalhou no Tony Leite Roofing, regressando à Polar até 1984, seguindo-se a Roman Roofing. Por esta altura, Eduardo Oliveira foi convidado a trabalhar no Sindicato da sua classe "Sheet Metal Workers International - Local 30". Depois, concorreu à posição de Business Representative, tendo ganho a eleição. A partir daí, e de 3 em 3 anos, Eduardo Oliveira tem concorrido à posição de raiz, tendo conseguido sempre ser re-eleito. E mantém-se firme na Local 30.

Eduardo Fernandes Oliveira casou com Maria Ascenção Moniz da Costa Amaral, natural dos Arrifes, S. Miguel, onde nasceu em 10 de Junho de 1954. Maria Ascenção e Eduardo conheceram-se em 1968 - tinha ela 14 anos-, e casaram em Setembro de 1973. Desde jovem que Maria Ascenção se dedicou aos estudos e ao trabalho. Fez vários cursos e, actualmente, estuda Art Studies na Dundas Valley School of Art.

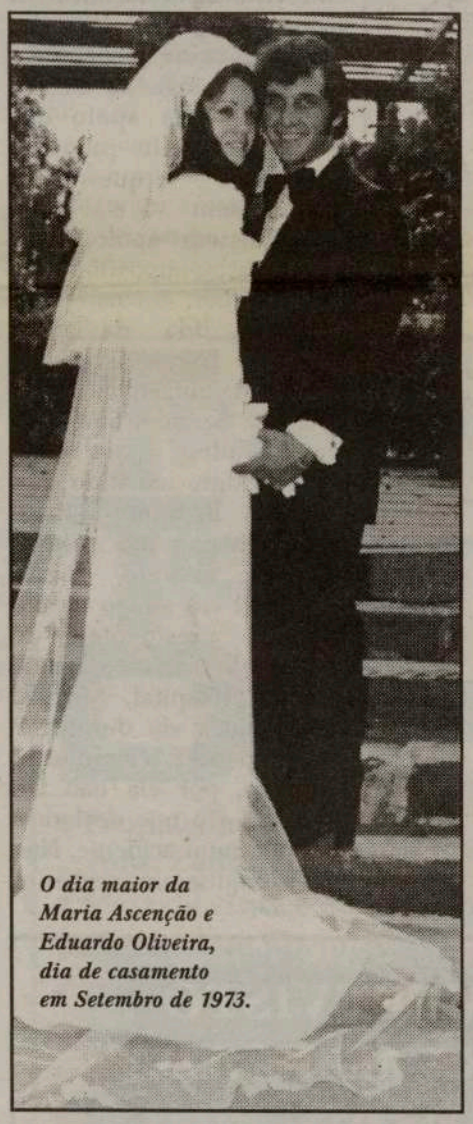
O casal tem uma filha, Sania Oliveira, nascida em Toronto, no dia 12 de Fevereiro de 1977. Sania é estudante. Tem como objectivo ser Técnica de Efeitos Especiais para cinema e televisão.

A paixão pelo mar fez com que Eduardo Oliveira adquirisse barcos através dos anos. Actualmente possui o Iate "Ascension"-Motor Yate President, de 12 lugares (42x13 pés), onde passa os fins-de-semana com a família e amigos. Em 1974, quando comprou o "Ascension", em Midland, Eduardo Oliveira, juntamente com o casal amigo e experiente naquelas lides, Linda e George Forman, navegou 6 dias até chegar a Oakville, onde vive. Os passeios mais frequentes são entre Oakville e Toronto Island, Port Del Housing, Niagara-on-the-Lake, Fifety Point, etc...

Uma vida de trabalho bem recheada de lazer. Com a água sempre à sua volta...

JMC

A família Oliveira à chegada a Toronto. Sentados Maria José Fernandes e António Oliveira e, de pé, os filhos Maria José, Eduardo e Leonilde Oliveira.



O dia maior da Maria Ascenção e Eduardo Oliveira, dia de casamento em Setembro de 1973.

Maria Ascenção, Eduardo e a filha Sania Oliveira, em dia de festa.

Podemos Tornar o Seu RRSP Mais Eficiente

Para Que Não Necessite Trabalhar Demais.

Paulo Rocha

Não aceite baixas taxas de juros. Posso mostrar-lhe uma variedade de investimentos apropriados que o ajudarão a receber mais na sua reforma. Contacte-me hoje mesmo

Edward Jones Ao Serviço de Investidores Inviduais.

Tel: (416) 201-8285 Fax: (416) 201-8234
653 The Queensway, Toronto, Ontario M8Y 1K8
Membro CIPF www.edwardjones.com

Jornal O Milénio, todas as semanas junto de si.

"Enquanto tiver vida hei-de lutar pelos meus direitos!"

Continuação da página 1

Ao terceiro dia após a operação, o Dr. Valle visitou-a à noite e perguntou-lhe se queria ir para casa. Cecília disse-lhe que não, pois nem sequer conseguia comer. Ele respondeu-lhe que ali "não havia mariscada como em Portugal". Ao quinto dia, sem forças e cheia de febre e vómitos, o médico mandou-a para casa. Segundo ele, aquela situação física era natural no período pós-operatório.

Cecília foi para casa sentindo-se cada vez mais debilitada. Nem de pé nem deitada se sentia bem.

Assim, foi de novo ao seu médico Genecologista Richard Sims. Ele, ao vê-la naquele estado, decidiu operá-la de novo, pois notou que algo se mexia por dentro de Cecília, como um músculo em movimento. A operação teve lugar no dia 5 de Junho. Após a operação reconheceram que um dos rins de Cecília estava fora do seu lugar. Um Urologista foi chamado a ver a Cecília mas não quis assumir quaisquer responsabilidades.

Salvaram-lhe a vida mas não conseguiram sanar os problemas e dores.

A partir da segunda operação todos os médicos, incluindo o Dr. Sims, começaram a "sacudir a água do capote" em relação ao estado e situação da Cecília Ernesto, ao ponto, segundo a nossa entrevistada, de falsificarem reportes, exames médicos e, em certos casos, as 2 coisas.

A segunda saga da Cecília começou. Sem apoio dos médicos decidiu procurar advogados que a defendessem e lhe conseguissem apoio, uma vez que ficou impossibilitada de trabalhar, inclusive, de fazer a lida da casa. Começou com o advogado Morris A. Singer, da firma Singer & Kninter, que nada fez. Mudou para Ian Outerbridge, assistido por Collin Browne. Estes actuaram e levaram-na a um médico especialista no assunto James Turnbull. Turnbull era amigo de um especialista e presidente do Departamento de Urologia do Toronto General Hospital, Michael Jewett, médico que a viu durante 6 meses e, de repente, terminou o interesse no caso, por ela não lhe assinar uma carta em que declarava ter sido envolvida num acidente. Não continuaram, não quiseram receber os honorários devidos e encerraram o processo.

Paralelamente, Cecília Ernesto piorava. Em Maio de 1995, foi de novo operada, pelo Dr. Khambhla, no Doctor's Hospital. Este médico também evitou debruçar-se pelo seu passado clínico. De médico para médico, ponham nos reportes que faziam, um código que alertava para o não envolvimento com o caso Cecília Ernesto.

Segundo um resumo feito pela Cecília Ernesto, "todo o caso prende-se com a primeira operação, mal feita, que provocou o não funcionamento de um dos rins e sua deslocação, músculos fora do lugar e nervos afectados. O Dr. Valle, o operador, desapareceu do Hospital de São José, logo em 1994. Em 7 de Julho de 1994, o meu advogado de então, Michael S. Browne, levou o caso a Tribunal e, no Pré-Julgamento, o Juiz deu o caso por encerrado, por o processo estar mal elaborado!

-Até a informação dada ao Tribunal foi falsa pois o Dr. A.G. Keresteci, que a formolou, mencionou que eu era louca e que não era vítima de negligência médica porque, para o ser, teriam as operações de terem sido feitas em "estilo vertical" e não "horizontal" como eu fui. A verdade é exactamente o oposto! Todos os portugueses devem pedir para ver os processos quando lhes disserem que não têm caso!

Virei-me para a Associação dos Advogados e ...contra advogados nada!

Os serviços judiciais com os quais contactei também nada adiantaram. Pensei que só a vontade política me poderia ajudar, por isso contei o meu caso e pedi apoio ao MPP Tony Ruprecht e ao Deputado luso-canadiano

Continua na página seguinte

DR. ARVIND D. KHAMBHLA M.D., D.G.O., F.R.C.S.(C.)
360 COLLEGE STREET, SUITE #303
(WEST OF BRUNSWICK AVE.)
TORONTO, ONTARIO M5T 1S6
TEL: (416) 961-8238 FAX: (416) 961-5732

NAME MRS Ernesto. Cecilia
ADDRESS
℞ DATE 5/4/3/95

Dear Dr. J. Murphy.
Pl. assess her Re: Pelvic pain & pelvic kidney - T.V.H. abdo. hysto + L1 salpingo-oophorectomy done. Prov. eval pain + management thanks.
SIGNATURE
REFILL_____TIMES

Decumento notóriamente falseado

Ontario
LEGISLATIVE ASSEMBLY

Parliament Buildings
Queen's Park
Toronto, Ontario
M7A 1A4
(416) 325-7777
FAX: (416) 325-9961

Tony Ruprecht M.P.P.
Davenport

Community Office
1079 College Street
Toronto, Ontario
M6H 1B4
(416) 535-3158

April 3, 2000

Ms. Michele Harding
Registrar – Health Boards Secretariat
Health Professions Appeal and Review Board
151 Bloor Street West, 9th Floor
Toronto, Ontario
M5S 2T5

Dear Ms. Harding:

RE: Mrs. Cecilia Ernesto
109 Mackay Avenue
Toronto, Ontario
M6H 2N7
(416) 651-5945
File # 5081

We are writing on behalf of Mrs. Ernesto, who has again contacted our offices to seek assistance with the difficulties she is having in getting her complaint addressed. Please find enclosed a copy of a letter that was sent to our respective offices outlining her disappointment and frustration.

Mrs. Ernesto cannot understand why the College of Surgeons and Physicians has acted in the manner it has when she has repeatedly stated that the evidence that would clearly support her claim is in the possession of several doctors, who refuse to release it.

Since Mrs. Ernesto feels strongly that she has been unfairly treated, and has suffered from a great deal of stress with this unresolved problem, would you please determine what could be done to address her concerns.

Thank you for your immediate attention and co-operation.

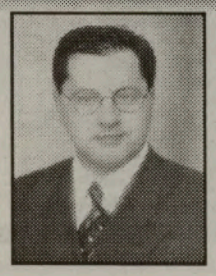
Sincerely,

Tony Ruprecht, MPP
Davenport

Carl DeFaria, MPP
Mississauga East

Cc: Mrs. Ernesto
TR: rc

PORQUE O IMPREVISTO NÃO TEM HORA MARCADA!



DANIEL FERNANDES

Tome as decisões certas sobre o seu futuro.
Consulte **Daniel Fernandes**
e informe-se sobre planos especiais como:

Seguros de vida, acidentes, doenças
Seguros de hipoteca
Planos de reforma (RRSP)
Preservação de heranças (24 HORAS)

TEL: (416) 823-0665
3300 Bloor St., W., Ste. 1002, West Tower, Etobicoke

"Enquanto tiver vida hei-de lutar pelos meus direitos!"

Continuação da página anterior

Carlos de Faria."

E, desta maneira, com um acordo de princípio de apoio a Cecília Ernesto entre Tony Ruprecht e Carlos de Faria, espera-se uma solução para este caso. Uma mulher vítima (quantas mais por aí?) de uma má (e desnecessária?) operação, que a pôs a sofrer para toda a vida e sem possibilidades de tratar convenientemete de si própria, da filha (11 anos) e do marido, "um santo" como ela o apelida com justificado orgulho!

Recebeu também esta semana uma carta-resposta ao seu apelo à Ministra da Saúde, Elizabeth Witmer, MPP, com cópia para Tony Ruprecht, Carl de Faria, Charles Caccia e Hon. Allan Rock.

A própria Ministra Elizabeth Witmer, que assina a carta, informa-a de que a responsabilidade do caso pertence ao College of Physicians and Surgeons of Ontario (CPSO) e que, embora Ministra da Saúde, a legislação em vigor não lhe permite interferir em casos de queixas individuais.

Neste caso a Ministra da Saúde aconselha Cecília Ernesto a contactar The Ontario Court (General Division), no 130 Queen Street West, Osgoode Hall, Room 174 G, Toronto, cujo telefone é: (416) 327-5100.

A Ministra Elizabeth Witmer acrescenta que tomou a iniciativa de pedir ao CPSO uma revisão independente do processo visando o comportamento disciplinar dos médicos. Afirma ainda que, caso a Cecília não consiga um Advogado que a defenda, se dirija aos Serviços Legais da Comunidade, onde vive.

Aqui deixamos um DESAFIO aos advogados que nos possam ler. Ajudem a Cecília Ernesto e, todas as Cecílias e Manuéis, que andam por aí!

Triste, chorosa e em desespero, Cecília Ernesto pede ajuda a todos. Quer também com este seu desabafo alertar os portugueses para que nunca assinem documentos sem saber o que eles contêm e, em casos de doença, que procurem sempre uma segunda opinião.

Há gente que brinca com a saúde de cada um...

Naturalmente quisemos saber como foi que a Cecília Ernesto conseguiu ter documentos comprovativos de "códigos e falsificações" passados entre os médicos que a assistiram.

-Eles como viam que eu era portuguesa e não falava bem inglês não só falavam entre si com à vontade como deixavam os papeis em cima das secretárias à minha mão...

Ora eu entendia grande parte do que diziam e, falo e escrevo francês, coisa que eles desconheciam. Como todos os documentos também vêm em francês rapidamente me apercebi de tudo quanto me envolvia e procedi à minha maneira... Para malandro, malandro e meio!

Embora doente e traumatizada, Cecília Ernesto é mulher de espírito forte. Não desiste. Rema sempre contra a maré!

"Enquanto tiver vida hei-de lutar pelos meus direitos!", não se cansou de afirmar. Esperemos que ela encontre especialistas da medicina, das leis e da justiça que, mesmo sem consguirem devolver-lhe a saúde, que ao menos lhe possam minorar o infortúnio que a persegue.

JMC

Contacto: E-mail: cecilia_ernesto@hotmail.com

EGH HEALTH RECORD DEPARTMENT

ETOBICOKE GENERAL HOSPITAL
101 Humber College Blvd.,
Rexdale, Ontario M9V 1R8

This health record is confidential pursuant to section 49 of Ontario Regulation 865 under the Public Hospitals Act. It is made available to you on the understanding that it will be held in confidence by you and will be destroyed when its original purpose has been served.

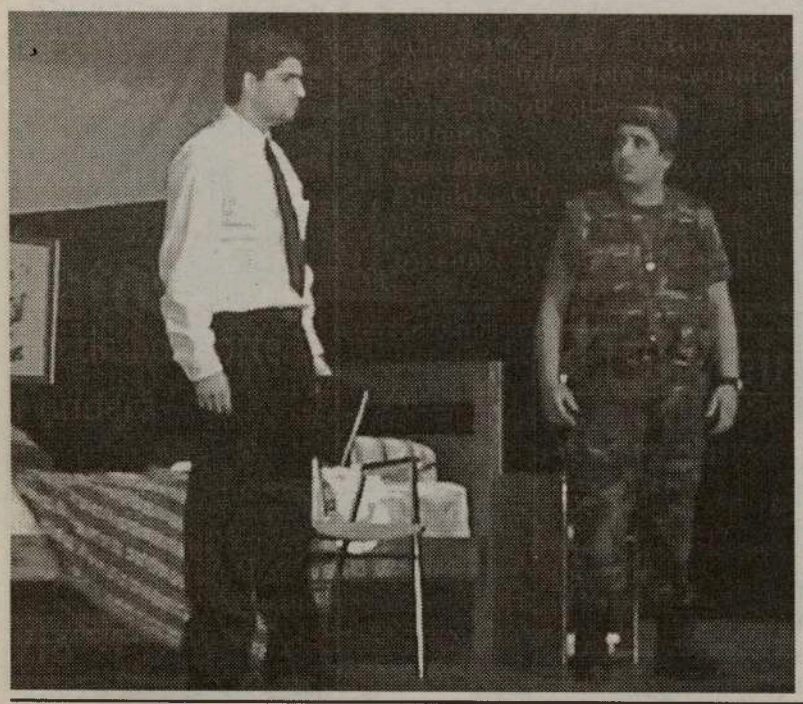
CONSULTATION OR APPOINTMENT
T. K. PAIN
M.D., M.R.C.P., D.T.M. & H. (ENG.), F.R.C.P.(C)
TELEPHONE
600 SHERBOURNE STREET, SUITE 710 — 961-2022
TORONTO, ONTARIO M4X 1W4 — 928-0166
FOR MRS C. ERNESTO
ADDRESS
DATE 28/2/96 19
℞ FREQUENT PAIN LOWER ABDOMEN PTH. OF OPERATION
CATSCAN OF THE ABDOMEN PLEASE.
PLEASE SEND A COPY OF THE REPORT TO DR. C. ROSSADO #202. 540 College St. TORONTO ONT.
REPEAT ... TIMES
DO NOT REPEAT

Request of false report

Os documentos acima expostos falam por si próprios...

11ª Noite Cultural da Escola St. Mary´s

Deslocámo-nos no passado sábado, dia 29 de Abril, à escola St. Mary´s para assistirmos a mais uma noite cultural, totalmente organizada e apresentada pelos estudantes do clube português e com a coordenação da professora Fátima Sousa e do director (principal) Tony de Sousa. A noite teve início com a peça de teatro representada pelos estudantes, aliás o ponto alto da noite, prosseguiu com alguns temas da música portuguesa e brasileira, esta última numa homenagem aos 500 anos da descoberta do Brasil, a actuação do rancho folclórico da escola, a participação da luso can-tuna e bailarinos. No entanto, e tal como já mencionámos, o ponto mais alto da noite foi o da peça de teatro que contava o dilema de um soldado que vai para casa do comandante na esperança de poder ser cabo. É na casa do comandante que este pobre soldado, inocente, honesto e dum humor extraordinário, se vê entre um dilema conjungal, sem se aperceber, e a possibilidade de se tornar cabo quase lhe escapa das mãos. Tudo acaba bem. A actuação dos estudantes foi excelente, notou-se a preparação e as longas horas de trabalho que se colocaram para que esta noite tivesse o êxito que teve. Pena foi estes estudantes não terem a presença de todos os meios de comunicação social comunitários - que foram informados do evento semanas antes - que os pudessem apoiar e divulgar o orgulho que estes jovens sentem na cultura portuguesa. No entanto, se poucos os admiram e se quase ninguém divulgar aquilo que fazem, perguntamo-nos por quanto tempo é que estas noites continuaram a ser organizadas. Os nossos estudantes merecem muito mais. Parabéns St. Mary´s e continuem o magnífico trabalho que estão a fazer e apresentar em prol da cultura portuguesa no Canadá. E desde já comecem a pensar na 12ª Noite Cultural.



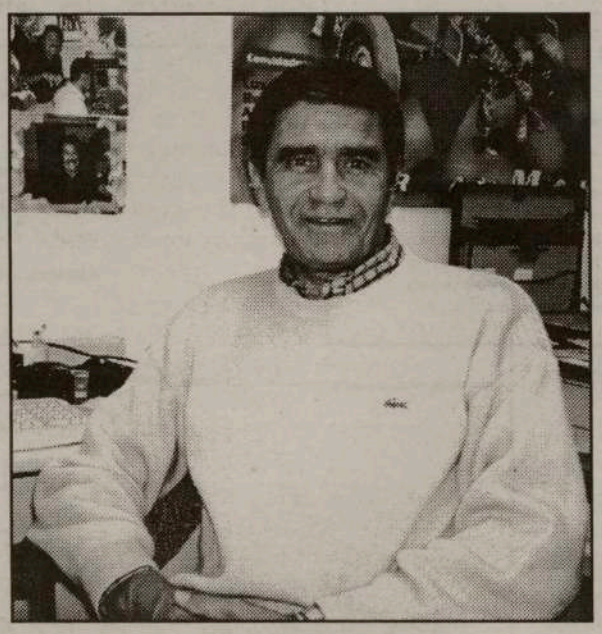
A.F.

Jamie Iria

Carlos Alberto Vieira da Silva em Toronto

O conhecido ex-rsponsável gerente bancário e amigo de longa data, Carlos Alberto Vieira da Silva, esteve em Toronto por alguns dias, em viagem de férias-mata-saudades e, ao mesmo tempo, em contactos de futuros negócios.

Carlos Alberto Vieira da Silva, é actualmente sócio e Director Financeiro da firma A.F.S. Europeia - Construção e Investimentos Ltd., no Algarve, sociedade formada por gente bem nossa conhecida, como Américo Amaral e José Luís Silva, em Toronto, Rui Franco e Artur Marçal, tal como Vieira da Silva, em Portugal. Há muito que se dedicam ao investimento, construção e venda de andares e vivendas no Algarve, agora com grande força no Vale do Garrão, em Almancil.



-Estamos realmente com grande sucesso no Vale do Garrão-Almancil, entre a Quarteira e Faro, um local paradisíaco que aconselho aos meus amigos que vivem no Canadá... - Começou por nos dizer Vieira da Silva.- Bom não só como investimento mas também locais de lazer.

-Mas, também, outros locasi, não é verdade?

-Sim, sim, temos várias opções. O cliente é quem manda...

-Vieste tão pouco tempo até cá!?...

-E´ verdade. Esta é a altura em que mais contactos recebo em Portugal do exterior, particularmento, do Canadá. Por isso apenas uns dias por cá para matar saudades dos velhos amigos e dar andamento a alguns contactos e negócios já estabelecidos anteriormente. Mais oportunidades virão de vos visitar, espero.

-Até lá podes contar com o O Milénio para uma saudação a todos quantos não conseguiste contactar...

-Claro, obrigado. Deixo um abraço de muita estima a todos os amigos que não consegui visitar por motivos vários e dizer-lhes que estou inteiramente ao dispor em Portugal. À grande e generosa Comunidade Portuguesa o desejo das maiores felicidades.

Para quem quiser o contacto com Carlos Alberto Vieira da Silva, em Portugal basta que, em qualquer momento, liguem o seu número directo: 011-351-965-845-893, ou via faxe: 011-351-289-818-575.

Foi um prazer muito grande para nós ver de novo o amigo Carlos Alberto Vieira da Silva. O tempo foi pouco mas o abraço foi longo.

Felicidades, Carlitos.

JMC

Citizenship-2000 cada vez mais e melhor

Na Igreja de Nossa Senhora de Fátima, em Scarborough, e no Canadian Madeira Club-Madeira House Community Centre, em Toronto, tiveram lugar no passado domingo, sessões de inscrição para os portugueses que pretendem ser cidadãos canadianos sem abdicar da sua condição de portugueses.

Quer em Scarborough, quer em Toronto, o movimento foi extraordinário e, os voluntários, não tiveram "mãos a medir"...

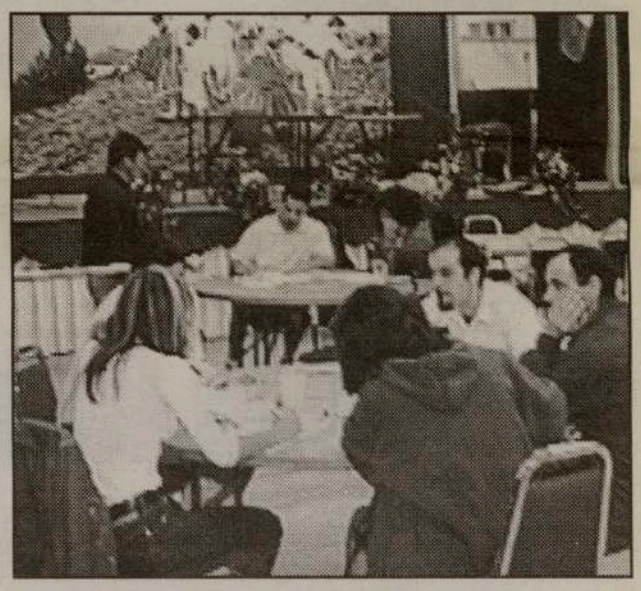
Foram centenas de pessoas durante muitas horas que procuraram as informações necessárias para, depois, conscientes, preencherem os respectivos formulários de Cidadania Canadiana.

O Comité de Incentivo à Aquisição de Dupla Nacionalidade está de parabéns por esta iniciativa cheia de sucesso.

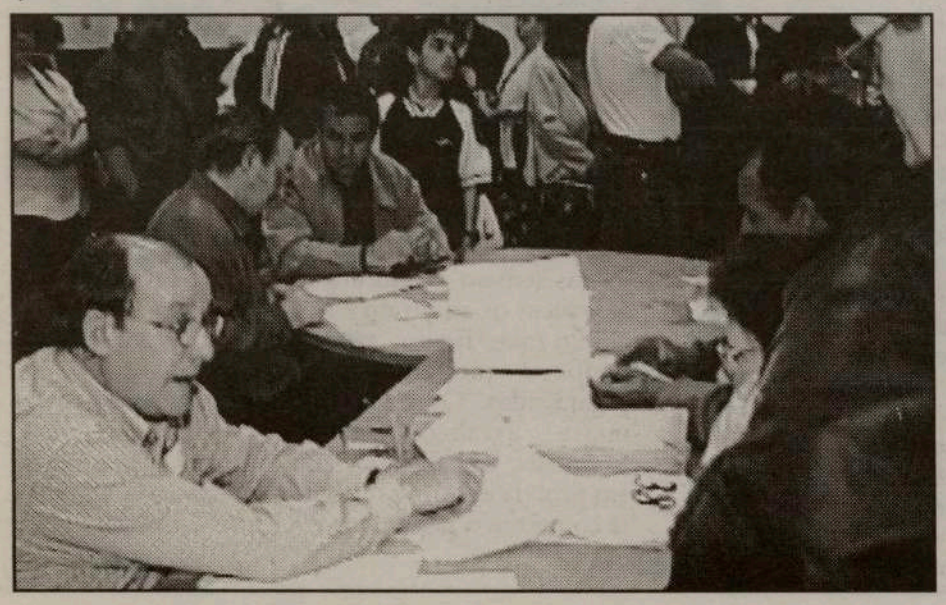
Por outro lado, o Sindicato - Local 183, realizou uma sessão semelhante com os seus sindicalizados de todas as origens -maioria portuguesa-, com um êxito inesperado pois, os voluntários suaram as estopinhas, para dar vasão aos cerca de 4 mil requerentes de Cidadania Canadiana. Um dia de azáfama para uns e outros mas que valeu a pena.

A próxima sessão de preenchimento de formulários para iniciar o processo de naturalização canadiana será no Clube Português de Mississauga, domingo, dia 7 de Maio.

Informações: (416) 531-4674, ou no CPM: (905) 275-6844.



O Comité Ad-hoc Citizenship 2000 agradece a todos quantos têm colaborado e aos portugueses que já se inscreveram. A meta está a ser atingida!



"A descolonização não foi feita em 1975; a descolonização começou em 1961 quando rebentou a guerra colonial"

Continuação da 1ª página

Nenhum português na Europa dizia que era português porque se envergonhava da política do país. Portugal deixou de descolonizar após a II Guerra Mundial quando era óbvio e evidente que o caminho dos países africanos era no sentido da independência. Só a ditadura é que conduziu a uma política daquela natureza e os portugueses não a queriam. Esta é a diferença essencial do Portugal que conheci.

M – Foram quase cinco décadas de ditadura em Portugal. Houve durante esse período de tempo tentativas de revolução que por este ou aquele motivo não tiveram sucesso, nem conseguiram concretizar o seu objectivo. De repente, a 25 de Abril de 1974, faz-se uma nova tentativa e desta vez com sucesso. Que motivos condicionaram, na sua opinião, o sucesso desta Revolução?

A.V.C. – É uma questão complexa. Uma das razões principais foi, naturalmente, a descolonização. O país sentia que a Guerra Colonial não tinha solução política. A guerra colonial foi na perspectiva dos militares, na minha própria perspectiva – comandei um navio durante a guerra, em Moçambique – uma fase para se encontrar uma solução política para os problemas africanos. Nunca foi encontrada: Portugal respondia aos apelos internacionais com o isolamento do país – o célebre orgulhosamente sós – e respondia aos apelos africanos de diálogo com a guerra. Essa situação tinha que ter um fim, o fim que foi encontrado pelos militares e que fizeram uma revolução nacional. Restituiram, assim, a liberdade e a democracia.

M – No entanto, encontramos ainda hoje portugueses que se manifestam contra a revolução precisamente pela maneira como foi feita a descolonização. Mais ainda, são da opinião que Portugal estaria numa situação melhor, caso não tivesse havido um 25 de Abril. Concorda?

A.V.C. – Eu fui Alto Comissário de Portugal em Moçambique durante a descolonização. Penso que foi feito o que foi possível. Os portugueses que quiseram continuar a trabalhar, continuaram em Moçambique e os que quiseram regressar a Portugal, regressaram. Mas o grande mal da descolonização foi não ter sido feita na altura própria. A descolonização ao fim de treze anos de guerra era necessariamente e sempre um desastre. Primeiro porque os quadros das antigas colónias portuguesas não estavam preparados em geral para conduzir o país. Em Moçambique, que é um país de dez milhões de pessoas, tinha sete licenciados, máximo. Isto dá ideia das capacidades que o país tinha para se auto-governar. Eu não digo para se auto-determinar que esse é um direito natural dos povos, mas numa situação destas é natural que o país passasse por gravíssimas convulsões, em particular, durante a descolonização tinha os vizinhos do apartheid que só estavam interessados em provocar movimentos revolucionários e a instabilidade do país. Por outro lado, é muito importante reconhecer que as formações políticas nascidas para a independência das colónias, foram formações políticas contra Portugal. O que é normal é que tivessem aparecido durante os períodos de transição, formações políticas favoráveis a Portugal. Ora bem, as formações políticas protegidas eram aquelas que tinham o apoio da União Soviética e da China, naturalmente desfavoráveis às teses europeias e às teses ocidentais. Portanto, Portugal afastou-se de possíveis inimigos que tinha com a guerra e a descolonização que fez. A descolonização não foi feita em 1975; a descolonização começou em 1961 quando rebentou a guerra colonial.

M – Após vinte e seis anos da revolução, qual é a análise que faz do Portugal de hoje?

A.V.C. – O Portugal de hoje é um país com algumas dificuldades: a formação das pessoas, não temos o mesmo desenvolvimento da Suécia, da Alemanha ou da Inglaterra, mas o esforço que tem sido feito na escolaridade há-de trazer resultados num futuro relativamente próximo. Portugal tem recebido grandes apoios da Europa onde se integrou, mas, também, Portugal tem uma força extraordinária que é sentida em particular aqui no Canadá. Portugal tem no continente e nas ilhas, cerca de dez milhões de pessoas e, depois, há outros cinco milhões que continuam tão portugueses como os portugueses que vivem em território português, mas que vivem em Toronto, Paris, Berlim... esses cinco milhões de portugueses são também Portugal. Muitas vezes são esquecidos, mas contribuem muitíssimo para o progresso do país.

M – Já que mencionou a escolaridade, crê que em Portugal se ensina a Revolução de Abril como um capítulo da nossa história, ou existe uma omissão da mesma dos conteúdos escolares?

A.V.C. – Houve um período em que o 25 de Abril foi obscurecido por razões políticas, mas há cerca de dez, quinze anos, o 25 de Abril é motivo de orgulho para todas as formações políticas democráticas em Portugal. Todos se afirmam favoráveis ao 25 de Abril por reconhecer este progresso e o desenvolvimento que o país teve, em particular a nova mentalidade que criou nos portugueses.

M – Vou agradecer este momento que nos concedeu para dialogar sobre a Revolução de Abril e vou, por último, perguntar-lhe qual é o ideal da revolução que gostaria de ver os portugueses viver no dia-a-dia, ainda hoje, passados vinte e seis anos da revolução?

A.V.C. – O ideal da liberdade e do progresso.

Ana Fernandes

CRÓNICA À DISTÂNCIA

A RECENTE TENTATIVA DE "GOLPE"

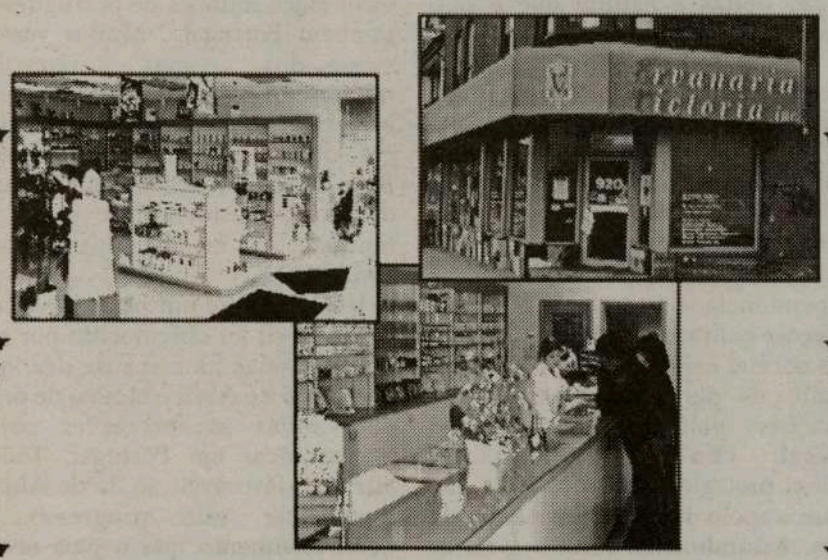
Por: Alberto João Jardim

Nas últimas semanas, Lisboa tentou uma provocação sobre a Madeira, a indiciar o objectivo de evitar as eleições regionais apazadas para Outubro.

Como todos sabem, um dos Direitos Fundamentais da Autonomia Política do arquipélago da Madeira, é o seu Estatuto só poder ser alterado por iniciativa da Assembleia Legislativa Regional.
Trata-se, no Direito Público Português, de uma limitação dos orgãos de soberania em Relação às Autonomias Políticas insulares.
Ora, no Estatuto Político-Administrativo da Região Autónoma da Madeira, estão definidos os círculos eleitorais para a eleição da Assembleia Legislativa Regional. O artigo 15o. fá-los coincidir com cada um do Municípios e o respectivo número de Deputados.
Estatuto Político-Administrativo da Madeira que, há poucos meses, foi aprovado por unanimidade e aclamação na Assembleia da República, após a necessária iniciativa do Parlamento madeirense.
Decorrente deste Estatuto, o número de Deputados a eleger no Porto Moniz e em Porto Santo, era um por cada Município.
Sucede que a Constituição Portuguesa de 1976, dolosamente para lançar a instabilidade pretendida pelos comunistas, adoptou um tal "método de Hondt" para todo o país. Absurdo esquema falsamente proporcional que pretende inviabilizar maiorias estáveis, e que dá resultados como este: se um círculo de dois Deputados, o partido mais votado tiver cinquenta e nove por cento dos votos, e o segundo tiver trinta por cento, não há vencedor, cada um elege um Deputado!
Veja-se a vergonha!
E ainda chamam "Estado democrático" a esta coisa em que por cá vivemos!...
Aliás, em Portugal à excepção do partido comunista, todos estão de acordo em que é preciso alterar o sistema eleitoral.
Só que ninguém se mexe.
Há poucas semanas, mesmo nestas vésperas de eleições regionais, o Tribunal Constitucional - que é eleito pelos partidos políticos na Assembleia da República, logo com a falta de credibilidade de resultar da composição desta - veio dizer que o tal princípio da falsa proporcionalidade obrigava a que houvesse mais um Deputado, quer no Porto Moniz, quer no Porto Santo.
Está-se mesmo a ver o que pretendido nesta decisão de tal Tribunal resultante de eleição política - há meses, vieram alguns dos seus membros à Madeira (a maioria), a ver se percebiam a especificidade regional. Tempo (pelo menos o nosso) e dinheiro perdidos.
Mas está-se mesmo a ver que, de tão "douta" e apressada postura do Tribunal Constitucional - apressada porque, para o efeito, ultrapassou tudo o que teria inadmissivelmente atrasado - de tão "douta" postura saíu: arranjou mais um Deputado nesses dois Concelhos que, em termos práticos, só poderia beneficiar o partido Socialista!
"Isto" está assim!
Mas, se a Assembleia Legislativa Regional da Madeira recusasse alterar o Estatuto?
Era óbvio que o mapa eleitoral não podia ser publicado pelo Ministro da República, logo o Presidente da República não podia marcar as eleições.
O que abria a hipótese de, não havendo marcação das eleições regionais e atingido o termo do mandato da Assembleia Legislativa Regional, o Estado português nomear uma espécie de "comissão administrativa" sobre a Região Autónoma, afastando os autonomistas social-democrtas para, pela secretaria, elementos afectos aos socialistas, sob capa de "independentes", tomarem o poder.
Não faltou mesmo uma provocação de Almeida Santos, conhecido adversário primário da evolução autonómica, dizendo barbaridades inadmissíveis como "haver no Estatuto, normas que não são estatutárias".
E tudo isto, depois de já em 1990, o socialista M. Soares, então Presidente da República Portuguesa... ter vetado (!) a iniciativa social-democrata de cumprir a Constituição, embora com ela nós não concordando, de respeitar o tal ridículo, subversivo e injusto "princípio da proporcionalidade", que de proporcionalidade nada tem, é uma vigarice.
Então, os socialistas não aceitaram, porque temiam os dois novos Deputados serem para o PSD.
Vejam como isto é!...
À primeira vista, estaríamos apenas e só perante uma tentativa de os socialistas arranjar dois Deputados "na secretaria" e nas costas da vontade a expressar pelo elitorado.
Creio que o Povo lhes dará a resposta adequada, pois ninguém gosta de ser objecto destas brincadeiras nas suas costas.
Porém, eu estou pessoalmente convencido de que o cambalacho era mais profundo. Trata-se de criar um impasse, através da recusa da Assembleia Legislativa Regional rever o Estatuto, e as forças adversárias atingirem o poder na Madeira, sem eleições!
Só que a "estratégia" era demasiado evidente, fortemente descarada e indecente.
Sobretudo "naif".
Sejam mais inteligentes!
Só que o contribuinte vai pagar mais dois Deputados.
E só podemos alterar isto - não aceitamos antes - quando a Constituição fôr revista para novo sistema eleitoral.

ERVANÁRIA VITÓRIA inc.

PRODUTOS NATURAIS E MEDICINA HOMEOPÁTICA



Marque uma entrevista com o Naturista Homeopata António Medeiros, já com muitos anos de experiêcia, que o poderá ajudar na solução dos seus problemas.

Visite-nos no 920 Dundas Street West
Telefone: (416) 603-7978

Debate com Guterres a 17 de Maio e eleição do Provedor a 18

A conferência de líderes agendou um debate sobre política geral, com a presença do primeiro- ministro, para dia 17 deste mês, realizando-se a eleição do Provedor de Justiça no dia seguinte, a 18. Na reunião da conferência de líderes, o assunto mais polémico foi a recusa do PS de aceitar um pedido do CDS-PP de debate de urgência sobre a situação na PSP, alegando que o ministro da Administração Interna já havia dado todas as explicações em sede de comissão, na terça-feira. A conferência de líderes também agendou para sexta-feira uma série de petições, onde merecem destaque as que incidem sobre serviços sociais do Ensino Superior, criação do concelho de Rio Tinto, discriminação de doentes mentais, criação da universidade pública de Viseu e, por proposta da Confederação Nacional de Agricultores (CNA), a criação de um regime de Segurança Social destinado aos agricultores. Os dias 12 e 13 de Junho foram já reservados pela bancada do CDS-PP para a realização de jornadas parlamentares, que ainda não têm local definido.

Curandeiro do Pico
condenado a 12 anos de prisão

Dinis Pimentel, o "curandeiro do Pico", 55 anos de idade, foi condenado a 12 anos de prisão por práticas médicas de que resultaram a morte de oito pessoas.

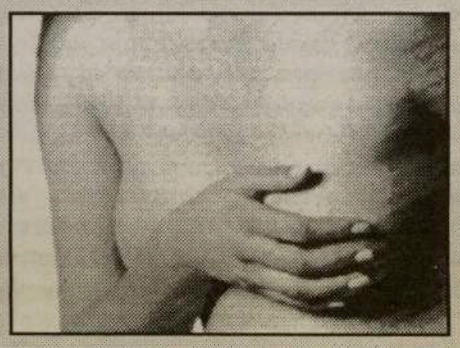
Rejeitando com a cabeça alguns dos factos dado como provados, Dinis Pimentel ouviu o Tribunal afirmar que o arguido tinha conhecimento do "carácter tóxico" dos produtos utilizados nas pomadas, caso do herbicida Gramoxone, uma vez que ele próprio as fabricava. Segundo o colectivo de juízes, apesar de atender centenas de pessoas durante vários anos nas ilhas de S.Jorge, Pico e Faial, Manuel Dinis Pimentel não tentou receber dinheiro pelas suas "consultas", limitando-se a aceitar donativos, cujo montante era variável. Além dessa situação, os arguidos dirigiam-se por sua própria vontade ao curandeiro, sabendo, previamente, que "o arguido não era sabedor" de cuidados médicos convencionais. O Tribunal deu, ainda, como provado que os ofendidos, na altura em que receberam "tratamento", não "foram esclarecidos da composição das pomadas", além de que Manuel Pimentel nunca os informou do perigo que a sua aplicação poderia provocar para a integridade física. Segundo Carlos Dinis, presidente do colectivo de juízes, o curandeiro utilizava nas suas práticas materiais sem o mínimo de condições de higiene, caso de paus e canas com que mexia nas feridas. Para Carlos Dinis, o caso do "curandeiro do Pico" verifica-se numa "realidade inserida num forte isolamento", onde o recurso a medicina convencional "é muito difícil". Num arquipélago, onde as "pessoas tem uma forte apetência para recorrer" ao curandeirismo, Manuel Dinis Pimentel utilizou um produto "que era para matar ervas", mesmo sabendo "que era mau para a saúde das pessoas", referiu. Carlos Dinis adiantou, ainda, que o curandeiro, com um nível intelectual baixo, apanhou "um cúmulo jurídico muito baixo", tendo em conta as razões atenuantes em todo o processo. Desde Fevereiro, dezenas de testemunhas, familiares das vítimas, técnicos e adeptos das medicinas alternativas passaram pelo Tribunal das Velas de S. Jorge, num dos casos judiciais mais mediáticos dos Açores. Em sua defesa, o padre Lourenço Fontes, responsável pelo congresso de medicinas alternativas de Vilar de Perdizes, alegou que Manuel Dinis Pimentel pretendia deixar a actividade, considerando-o um homem "simples, humilde e bom".

À leitura do acórdão, atrasada devido a dificuldades nas ligações aéreas, assistiram apenas algumas dezenas de populares.

Cancro da mama no Canadá

As últimas estatísticas divulgadas pela Sociedade Canadiana do Cancro indicam o seguinte:

O cancro da mama é actualmente a causa principal de morte das mulheres com idades compreendidas entre os 35 e os 55 anos de idade; prevê-se que no ano 2000, aproximadamente 19.200 mulheres canadianas desenvolveram cancro da mama, o que equivale a 53 mulheres por dia; também no ano 2000, cerca de 5.500 mulheres morrerão de cancro da mama, o que equivale a 15 mulheres por dia; aproximadamente uma em cada 9.5 mulheres no Canadá terá cancro da mama durante a vida e uma em cada 26 morrerá. Cerca de 22% de todos os cancros da mama ocorrem em mulheres com menos de 50 anos - o restante ocorre depois desta idade; o cancro da mama representa cerca de 30% de todos os cancros nas mulheres e 18% das mortes causadas por cancro; porém, o cancro da mama também afecta os homens, mas neste caso é menos de um por cento de todos os casos de cancro da mama. Os factores de risco mais graves são o facto de ser mulher, o envelhecimento e um ou dois casos de cancro na família que tenha ocorrido antes dos 50 anos. Aproximadamente 70% das mulheres com cancro de mama não apresentam qualquer outro factor de risco para além do facto de serem mulheres. Desde 1985, a taxa de mortalidade causada por cancro da mama (número de pessoas em cada 100.000) diminuiu cerca de 25% entre as idades de 50 e 69 anos. Os dados actuais analisados para o ano 1997, indicam que a taxa de mortalidade do cancro de mama está a mais baixa de sempre desde 1950 e as estatísticas para o ano 2000 prevêm que esta diminuição continue. Desde 1985, o incidente de cancro de mama aumentou 1,5% cada ano. Este aumento deve-se em parte no aumento de mamografia, mas também poderá estar relacionado reproduções. No presente ano, o cancro da mama continuará a ser o tipo de cancro mais diagnosticado em mulheres.



HORÁCIO DOMINGOS WHOLESALE

DOMINGOS MEAT PACKERS LTD.

Peça no seu fornecedor habitual as carnes de alta qualidade do Domingos Meat Packers.

Horácio Domingos

O único matadouro português de suinos no Canadá.

Uma filial de Horácio Domingos Wholesale

Tel: (416) 762-5503 ou 1-800-935-4441

BREVES AÇORES BREVES

PRAIA REIVINDICA HOSPITAL

O Presidente da Câmara Municipal da Praia da Vitória acaba de reivindicar a construção no seu concelho do possível novo hospital da ilha Terceira, que deverá substituir a velha estrutura situada no tecido urbano de Angra do Heroísmo. José Fernando Gomes invocou a situação de pólo de desenvolvimento que é reconhecida à Praia da Vitória. Angra, disse Sérgio Ávila, aceita o que os técnicos determinarem.

TURISMO A CRESCER

De acordo com declarações proferidas pelo titular da pasta da Economia, Duarte Ponte, o turismo açoriano vai crescer em grande nos próximos anos, de tal forma que o número de camas irá rondar, de acordo com as obras previstas no parque hoteleiro de São Miguel, Santa Maria, Terceira, Faial e Pico, as 1500. Para Duarte Ponte existe uma especial satisfação por ver realizadas, no final do seu mandato enquanto secretário da economia, assistir a um aumento de 40% do parque hoteleiro da região, número esse que deverá ler-se em perspectivas de construção, ampliação ou remodelação de infra - estruturas. Na mesma altura, o secretário revelou algumas das obras, nomeadamente os dois hotéis da ilha vizinha de Santa Maria e a breve trecho o Hotel sito no antigo Seminário da Ponta Delgada. Para além destes, Duarte Ponte referiu igualmente a aprovação camarária do projecto do hotel a ser construído nos terrenos da Calheta de Pêro de Teive.

I CONGRESSO DO DESPORTO AÇORIANO

A Direcção Regional de Educação Física e Desporto (DREFD) promove, de 19 a 21 de Maio, no auditório Luis de Camões, em Ponta Delgada, o I Congresso do Desporto Açoriano. Pretende-se, com esta iniciativa, caracterizar, reflectir, debater e perspectivar o futuro do desporto na Região, num forum que vai reunir diversas entidades com responsabilidade no processo de desenvolvimento desportivo. A necessidade da reflexão agora proposta pela DREFD assenta no actual contexto de mudança social e o congresso visa recolher elementos unificadores que possibilitem contribuir antecipadamente para as mudanças especificas do desenvolvimento desportivo. O encontro, que tem, entre os participantes, os representantes das Federações e Associações Regionais, conta com a colaboração de vários prelectores de prestígio no contexto desportivo nacional, o que dará também ao congresso um cunho formativo.

SANTO CRISTO NA INTERNET

No âmbito das comemorações dos 300 Anos do Culto ao Senhor Santo Cristo dos Milagres, a VirtualAzores decidiu fazer uma ampla e ambiciosa cobertura das Festas deste ano, na Internet, no sentido da sua divulgação por todo o Mundo, com especial destaque junto das nossas Comunidades Emigrantes. Para o efeito, e desde a primeira hora, contou sempre com o fundamental apoio e incentivo da Câmara Municipal de Ponta Delgada, patrocinador oficial e exclusivo desta página Internet, e a prestimosa colaboração da Rádio Atlântida e do Centro Regional dos Açores da Rádio-Televisão Portuguesa. Para além da disponibilização de muita informação sobre o evento, nomeadamente sobre a origem da imagem, a primeira procissão, Madre Teresa da Anunciada, o Mosteiro da Esperança, o Campo de São Francisco, a história do próprio culto ao Senhor Santo Cristo dos Milagres e o programa oficial das Festas do corrente ano, a página disponibiliza também, on-line, o hino do Senhor Santo Cristo em formato Real Áudio e MP3, um banco de imagens e um livro de visitas, vulgarmente conhecido por guestbook, onde os visitantes poderão deixar as suas impressões e comentários. Para uma maior divulgação e cobertura do evento, para além da transmissão integral rádio, on-line, na Internet, usando a tecnologia Real Áudio da Rádio Atlântida, faremos também, pela primeira vez na história destas Festividades, a transmissão integral vídeo on-line, na Internet, da procissão e dos principais momentos das Festas, usando tecnologias Real Vídeo, permitindo assim a qualquer pessoa, onde quer que se encontre, assistir, via Internet, às transmissões directas da RTP/Açores. Para tal será utilizada uma placa de captura de vídeo digital, instalada num dos servidores da VirtualAzores, que irá receber o sinal vídeo da televisão local e o retransmitirá, em tempo real, codificado e optimizado em ficheiro Real Vídeo, para um servidor de Real Media instalado no Continente, utilizando, para o efeito uma linha RDIS de alto débito. Por seu turno o servidor de Real Media fará a transmissão video on-line para toda a Internet. Esta transmissão tem por objectivo principal não só a divulgação destas festividades religiosas - as maiores dos Açores – por todo o Mundo, mas, principalmente, fazer chegar às nossas Comunidades, espalhadas pelos 5 continentes, as imagens e os sons das "suas festas", onde quer que se encontrem. Para este efeito e para além da versão em Português, a página tem também uma versão em Inglês. Desde já muito agradecemos toda a divulgação que possam dar a esta iniciativa, cuja URL é:
http://www.virtualazores.com/santocristo/

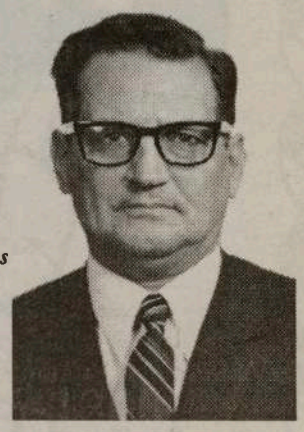
VOOS PARA A TERCEIRA ESGOTADOS EM AGOSTO

Milhares de emigrantes nos EUA e no Canadá que pretendem deslocar-se à Terceira em Agosto para participarem nas festas da Praia da Vitória ou apenas passar férias, não conseguem confirmar as suas viagens de avião. A denúncia acaba de ser assumida pelo presidente da Câmara Municipal da Praia da Vitória. José Fernando Gomes passou os últimos dias junto das comunidades de emigrantes a promover as festas da Praia e diz que os emigrantes se sentem mal servidos pelas companhias aéreas. Estando já os voos cheios para Agosto, as companhias transportadores ainda não falam em disponibilizar mais voos, situação que não está a agradar aos emigrantes. José Fernando Gomes está convencido de que as festas de Agosto da Praia da Vitória poderão contar com milhares de emigrantes. "A receptividade foi muito boa. Penso que há muito gente disposta a vir à Terceira por altura das nossas festas".

Lavoura abandona Água Retorta

A Associação Agrícola de S.Miguel irá ser nos próximos dias responsabilizada judicialmente pelos prejuízos que durante um ano causou aos proprietários da fábrica de lacticínios de Água Retorta, no concelho da Povoação. Há um ano, preparada para efectivar a compra da infraestrutura, a direcção da Associação Agrícola manifestou nos últimos dias o seu desinteresse pelo negócio que veio a rotular de "inviável" do ponto de vista jurídico. Manuel António Martins confirma o interesse da associação a que preside em adquirir no passado a fábrica de lacticínios, "dando-lhe nova dinâmica e vocacionando-a para o concelho da Povoação". A associação chegou mesmo a equacionar a hipótese de elaborar projectos de candidatura a fundos comunitários, no sentido de investir em novas tecnologias que proporcionassem avanços rurais no concelho povoacense. Mas, Manuel António Martins confessa a real dificuldade em efectivar uma compra sem que haja da outra parte interesse no negócio. De acordo com Manuel António Martins, "da parte da Associação Agrícola havia interesse e vontade de prosseguir com o projecto, mas infelizmente não se pode comprar o que os outros não querem vender". Um ano depois do início das negociações é impensável para a Associação Agrícola de S. Miguel equacionar ainda uma possível concretização da compra. Categórico, Manuel António Martins considera ser "mais fácil construir uma nova fábrica do que passar a vida empatado e sujeito a uma situação de família que entre si não se consegue entender". Perante o cenário, que classifica de "incomportável", Manuel António Martins garantiu já que "a partir desta semana a fábrica de lacticínios de Água Retorta irá deixar de receber leite, para os seus produtores passarem a entrega-lo à UNILEITE".

Manuel Roberto De Lima



Os filhos Rosa Branco, Zaida Lima, Odete Pavão, José Jorge Lima e Dinarte Lima, agradecem penhorados a todos quantos estiveram presentes no último adeus a seu extremoso pai, Manuel Roberto de Lima, natural da Povoação, S. Miguel.

Paz à sua alma. 2/7/1909 - 28/4/2000

Protestos contra a pobreza no Leste Europeu

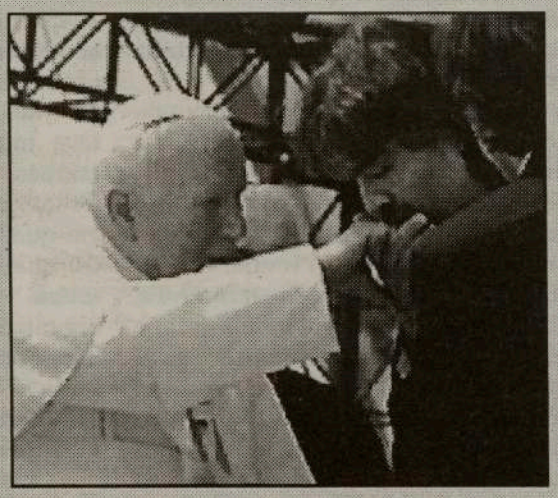
O dia 1 de Maio começou quente na Polónia e tropas de choque intervieram em Gdansk, berço do movimento Solidariedade, para restabelecer a ordem depois que "skinheads" atiraram ovos, cheios de tinta vermelha, contra trabalhadores que realizavam uma passeata.

Em Varsóvia, manifestantes de esquerda também atacaram com ovos militantes anticomunistas. Na Rússia, onde durante décadas o Dia do Trabalho foi comemorado com passeatas colossais, patrocinadas pelo Estado comunista, dezenas de milhares de pessoas participaram de comícios. Este ano, porém, os protestos foram bem menores do que outros da era pós-soviética. Na Bulgária, cerca de 7.000 pessoas, a maioria idosos e simpatizantes do Partido Socialista, de orientação comunista, realizaram uma passeata em Sofia para protestar contra a pobreza e o que classificam de corrupção do Governo de centro-direita.

Papa adverte sobre perigos da globalização

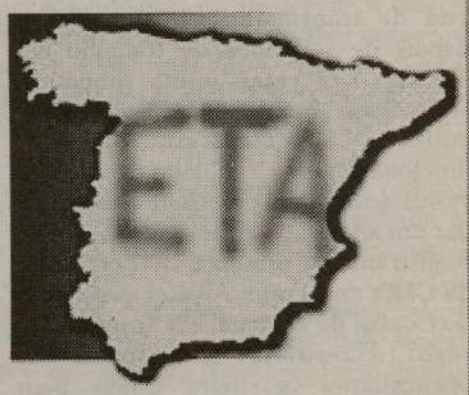
O papa João Paulo II disse na passada segunda-feira numa missa para os trabalhadores do mundo inteiro que a globalização e as reformas do mercado não deveriam violar os direitos humanos.

O pontífice, de 79 anos, que foi operário durante a Segunda Guerra Mundial na Polónia, fez o discurso para uma multidão reunida numa universidade perto de Roma para as celebrações do Dia do Trabalho.



João Paulo II ressaltou também que a humanidade deve ver o novo milénio como uma oportunidade para redescobrir os autênticos valores do trabalho. Ao falar para os fiéis, o papa frisou que a tecnologia não deveria levar a humanidade a criar falsos valores. Entre os presentes na multidão estavam o primeiro-ministro italiano Giuliano Amato, o director-geral da Organização Internacional do Trabalho, Juan Somavia, e o presidente do Banco da Itália, António Fazio. "As novas realidades, que estão afectando os processos de produção, tal como a globalização dos financiamentos, da economia, do comércio e do trabalho, não devem jamais violar a dignidade humana, nem retirar a importância das pessoas ou dos sistemas democráticos", continuou o chefe da Igreja católica. Desde o início do seu pontificado, o papa tem feito advertências sobre os perigos da globalização, dizendo que o processo está a deixar pelo caminho muitos órfãos económicos.

ETA admite: cessar-fogo foi uma farsa



O grupo separatista basco ETA admitiu, em reportagem publicada na passada segunda-feira, que o cessar-fogo declarado unilateralmente e cumprido durante 14 meses foi, na verdade, uma armadilha visando as autoridades espanholas e francesas.

O ETA também confirmou que se reuniu com intermediários do Governo espanhol durante a trégua, no ano passado, mas culpou as autoridades pelo cancelamento de um segundo encontro. O diário basco Gara, que apoia a reivindicação do ETA pela criação de um estado independente, publicou observações do encontro, realizado em Maio de 1999, as quais mostram que o Governo descumpriu os termos para uma segunda rodada de conversações. Em Junho passado, o primeiro-ministro José Maria Aznar admitiu que mediadores do Governo haviam-se reunido com separatistas radicais. Ainda segundo o Gara, o ETA confessou que o cessar-fogo foi uma farsa. As autoridades espanholas e francesas haviam descrito a trégua como uma armadilha e acusaram o ETA de ter aproveitado o cessar-fogo para voltar a armar-se. Em Novembro passado, quando anunciou o fim do cessar-fogo, o ETA acusou os nacionalistas de terem deixado de honrar acordos visando à independência. O grupo também culpou o Governo espanhol por recusar-se a discutir um regime autónomo para os bascos. A reportagem do Gara revoltou os nacionalistas bascos mais moderados, segundo os quais o ETA mentiu e está a tentar ficar em evidência política. O ETA é responsável por cerca de 800 mortes ocorridas ao longo dos 32 anos da sua campanha pela criação de um estado basco, abrangendo o norte da Espanha e o sul da França. Desde a suspensão do cessar-fogo, o grupo assumiu a autoria da explosão de dois carros-bomba onde morreram três pessoas.

Rancho Folclórico da Nazaré

COMUNICADO

Os Directores e membros do Rancho Folclórico da Nazaré participam a todos os Ranchos, Clubes, Associações, Orgãos de Comunicação Social e Comunidade em geral que, a partir de agora, estão desligados de qualquer Clube ou Associação a que estivessem ligados no passado.

Comunicam ainda que o Rancho Folclórico da Nazaré está activo e pronto a exibir-se onde quer que seja.

Podem contactar através dos elementos:

Conceição Florência
(905) 453-3139

José Mafra
(905) 272-5391

Luísa de Sousa
(905) 843-3426

CÔNSUL DO BRASIL SE DESPEDE DE TORONTO

Por Denise Guimarães

O Cônsul-Geral do Brasil em Toronto, Ministro Luiz Fernando de Athayde e sua esposa, a Consulesa Eillen, receberam na última quinta-feira, centenas de pessoas em sua residência em North York. A recepção foi para marcar a despedida do Ministro, que está de transferência para o Brasil depois de seis anos de trabalho em Toronto. O casal, muito simpático, anfitrionou ilustres convidados, entre políticos, empresários, artistas, funcionários do Consulado do Brasil e vários amigos, que fizeram questão de dar um adeus ao Cônsul e à sua esposa. Registramos a presença do presidente da CIRV fm, Frank Alvarez e esposa e do Cônsul de Portugal em Toronto, Dr. João Perestrello e esposa. A comunidade brasileira esteve bem representada: Dra. Lina Melo, Guiomar Campell, Dr. Renato Harari, Paulo e Carmem Simas, Regina Filippov, Antonieta Silva, Érson Gonçalves, Newton Moraes, entre outros. Antes de partir, o Ministro concedeu uma entrevista EXCLUSIVA ao Jornal O Milênio. **M.** Quando o senhor deixará definitivamente o cargo e onde passará a trabalhar?

- Estarei embarcando definitivamente em meados de Maio e assumirei a chefia da Assessoria de Assuntos Internacionais do Ministério da Agricultura, em Brasília.

M. Que balanço o senhor faz da sua gestão? Quais foram as principais iniciativas em favor da comunidade brasileira? O Conselho de Cidadãos foi criado pelo senhor?

- Bom, o balanço que faço é bastante positivo. No que interessa mais especificamente aos leitores brasileiros de sua coluna, acho que vale assinalar, antes de tudo, a aproximação maior entre o Consulado e a comunidade brasileira que me esforcei para concretizar durante todo o meu período em Toronto. Assim, no mesmo dia em que assumi o Consulado, reuni todos os funcionários e indiquei-lhes ser uma das minhas prioridades que o atendimento aos brasileiros fosse de tal ordem que os mesmos se sentissem em sua Casa quando visitassem a Repartição. Para que eu pudesse avaliar diretamente a opinião dos brasileiros sobre os serviços prestados pelos funcionários, coloquei na sala de recepção uma caixa para receber as sugestões e críticas dos brasileiros. Também no sentido do estreitamento das relações com a nossa comunidade, participei, pessoalmente ou por intermédio de meus assessores, de todos os eventos organizados por brasileiros na Grande Toronto, como também fui o primeiro Cônsul-Geral do Brasil a visitar Winnipeg e a estabelecer contato com a comunidade brasileira residente em Manitoba, Província que, como Ontário, faz parte da jurisdição deste Consulado-Geral. Também durante minha gestão foi elaborado pelos funcionários do Consulado, sem consultoria externa (e portanto, sem ônus para o Tesouro Nacional), um site na Internet com todo tipo de informação que possa interessar aos usuários brasileiros, e também estrangeiros, do Consulado. O sucesso desta iniciativa pode ser constatado pelo facto de que, desde a sua criação em novembro de 97 até o dia de hoje, o site (http://www.consbrastoronto.org), já foi visitado por mais de trinta mil pessoas. Foi também, como você mencionou, criado o Conselho de Cidadãos de Toronto com o objetivo precícuo de estabelecer um canal contínuo de comunicação entre esta Repartição Consular e as comunidades brasileiras de Ontário e Manitoba, por meio da participação de seus representantes em reuniões periódicas sob a minha presidência. Graças a esta interação foi possível ao Consulado não só apoiar iniciativas de brasileiros, como também desenvolver atividades conjuntas como, para dar um exemplo atual, a escolha do "Cidadão Brasileiro de Maior Destaque no Ano", de forma a termos um instrumento não só de reconhecimento dos méritos da contribuição individual para a nossa comunidade, como também de motivação para os brasileiros atingirem maior visibilidade no seio da sociedade multicultural canadense.

M. O Jornal O Milênio fez uma reportagem com o senhor sobre o cadastramento de brasileiros residentes em Toronto. Em que estágio se encontra esta iniciativa? O processo continuará aberto mesmo depois da sua transferência?

- Tenho muita satisfação em registrar que o projeto de cadastramento de brasileiros residentes na jurisdição deste Consulado, que agora se estende às províncias do Oeste e aos três territórios, encontra-se em plena execução, graças a uma campanha que temos feito e para a qual, inclusive, a sua reportagem foi de muita utilidade. Já conseguimos vencer a barreira de muitos brasileiros que não entendiam o propósito do cadastramento e, portanto, relutavam em fazê-lo. Temos hoje cadastrados mais de mil e duzentos brasileiros. Não passa um dia em que não chegue ao Consulado novos formulários preenchidos, de forma que tenho a certeza que o processo continuará após a minha partida.

M. Como foram as relações do Consulado com o Governo Canadense?

- Creio que não poderiam ter sido melhores. Só para ilustrar, acabo de ser homenageado pelo Premier Mike Harris e até a Vice-Governadora, Hillary Weston, honrou-me e à minha mulher com um convite para despedidas no Queen' s Park. Tive realmente muita sorte pois não só não houve problemas com as autoridades provinciais, como ainda foi possível estabelecerem-se relações em nível governamental mais densas com a visita, no período em que aqui estive, de três Governadores de Estado e do Presidente Fernando Henrique Cardoso.

M. Qual é a impressão que o senhor leva do Canadá?

- A mais favorável possível. A de um país que faz juz ao título de possuir a melhor qualidade de vida no mundo, de um país extremamente aprazível, na medida em que possui um povo cortês e aberto a estrangeiros.

M. O senhor gostaria de aproveitar o Jornal O Milênio para fazer algum agradecimento em especial?

- Bem, como se trata de um jornal português também lido por brasileiros, não posso deixar de agradecer aos portugueses residentes em Toronto a acolhida e o grande apoio que prestam aos brasileiros que aqui chegam para radicar-se, bem como a extrema distinção com que sempre me honraram. E, evidentemente, os meus agradecimentos aos brasileiros que, como você, Denise, sempre apoiaram as minhas iniciativas e sem o que eu certamente não poderia partir de Toronto com a sensação de "missão cumprida".

M. Tratando-se de um ano relevante para o Brasil, em função das comemorações dos 500 anos do descobrimento, o Consulado teve alguma iniciativa neste sentido?

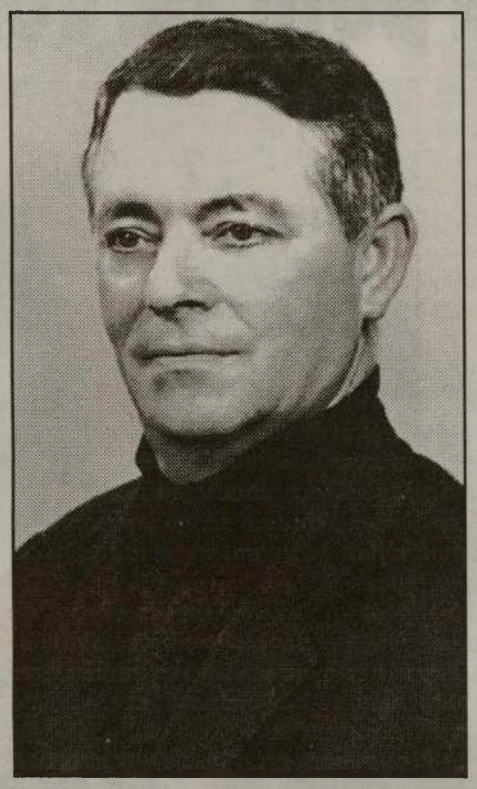
- Sim, em primeiro lugar, a coordenação da participação brasileira no evento "Discover Brazil" do Winter Fest de Toronto que, como você sabe, teve muita projeção na cidade. Foi também celebrada missa de Ação de Graças na Paróquia de Santo Antônio em que pude dirigir-me a uma platéia de quase seiscentas pessoas. Após a missa, o Padre Fernando Pontes organizou festa de confraternização, onde, mais uma vez, tive o prazer de sentir o calor humano da comunidade brasileira.

Finalmente, no próximo mês de Julho, o Consulado patrocinará a apresentação do espetáculo "Brasil 500 Anos", composto de duas coreografias inéditas de Newton Moraes, bailarino brasileiro residente na cidade.

M. Quem será o novo Cônsul do Brasil em Toronto e quando ele assumirá o cargo?

- O novo Cônsul-Geral será o Ministro Eduardo Seixas que vem de Paris e deverá assumir o Consulado já no mês de junho.

Monsenhor Bastos no Canadá



O estimado Monsenhor Bastos, fundador e grande impulsionador do Lar de Santa Maria, em Peniche, vem de novo ao Canadá e USA ao encontro dos portugueses que, todos os anos, o ajudam a conservar, melhorar e engrandecer o Lar e a dar carinho e apoio às crianças e idosos ali residentes.

O activo Monsenhor Bastos chega a Toronto dia 12 de Junho e aqui ficará até dia 28. Toda a viagem Usa-Canadá decorrerá entre 22 de Maio e 5 de Julho. Em Toronto, como habitualmente, Monsenhor Bastos residirá em casa de seu irmão e cunhada -José Bastos e Amália Hortel-, cujo telefone para informações é: (416) 536-2887.

Desde já as nossas boas vindas ao Monsenhor Bastos.

AMIGOS DOS AÇORES em festa

A Comissão da Irmandade do Espírito Santo dos AMIGOS DOS AÇORES realiza a sua festa anual do serviço das SOPAS DO DIVINO ESPÍRITO SANTO aos IRMÃOS. A festa terá lugar no salão da Ressurection Hall- 1021 College Street, domingo, dia 21 de Maio, pelas 13:00 horas. Às 13:00 horas saída do Cortejo Tradicional seguindo-se a Missa Solene e a Coroação. Agradecemos à presidente da Irmandade Amigos dos Açores, Maria Silva, o convite que nos fez para estarmos presentes. Para informações contactem a Maria Silva pelo telefone (905) 624-4545. As Sopas do Divino Espírito Santos serão servidas a partir das 14:00 horas. "Dar até ter...", garantiu Maria Silva.

Alunos de Português de Leamington na CIRV

Mais uma vez os alunos de Português da Escola Cardinal Carter, em Leamington, fazem uma visita de estudo a Toronto e, mais uma vez também, visitam a CIRV-fm e o semanário O Milénio.

Esta visita programada pelo Padre João e pela professora Lucília Afonso, terá lugar no dia 19 de Maio de 2000. A visita à CIRV será por volta das 15:30 horas.

Estes e todos os alunos que queiram visitar a CIRV e O Milénio serão sempre bem vindos.

Boa viagem de Leamington a Toronto. Divirtam-se e aprendam.

Altar caseiro em Honra do Espírito Santo

A nossa conterrânea Inês Duque preparou pela 1a. vez na comunidade -em termos de casas particulares- um Altar em Honra do Divino Espírito Santo. Com esta atitude, Inês Duque pretende chamar a atenção de outras pessoas para que mantenham a tradição secular em honra da Terceira Pessoa da Santíssima Trindade e o façam dentro de suas próprias casas.

Esta devoção só acontece nos Açores, nalgumas partes do Brasil e nas comunidades espalhadas pelo continente Norte-Americano.

Segundo Inês Duque, seus filhos que nasceram no Canadá, não se importam com estas tradições portuguesas. Porquê?

Talvez, se fizermos dentro de casa, aquilo que eles não vão ver à rua, faça renascer o gosto pelas tradições, a necessidade de conhecerem as raízes.

Assine e divulgue

O MILÉNIO

Assinatura anual no Canadá, por apenas $48, GST incluido, para os EUA $75 e Europa $130.

Envie a sua inscrição (nome, morada, código postal e número de telefone) através do FAX: (416) 538-0084 ou para o 1087 Dundas Street West Suite 103 Toronto, Ontario, M6J 1W9

ritual tejo pela 1a. vez em Toronto

Os RITUAL TEJO apresentaram o seu disco de estreia em 91, "Perto de Deus", que incluia uma versão que os popularizou - "Foram Cardos, Foram Prosas" ! Depois os Ritual Tejo só regressaram em 96, com as suas "Histórias de Amor e Mar".
Dois fortes singles de rádio à cabeça do disco - o título-tema e "Nascer Outra Vez" -, aliados a um visível amadurecimento da banda, em termos de arranjos e produção, confirmam o grupo entre os valores seguros da música moderna portuguesa.
Novo single dos Ritual Tejo 10 de Dezembro de 1999
Sucedendo ao primeiro single retirado do álbum "Três Vidas" (1999), os Ritual Tejo lançaram tambem o single de promoção deste trabalho - "Só Palavras".
Para consolidar a sua imagem os RITUAL TEJO lançaram agora o álbum "Três Vidas" com canções escritas por José Manuel Afonso, Artur Santos, Paulo Costa, Carlos Duarte e com música da própria Banda. O amor é a chave de todas as cantigas e, naturalmente, a vida.
Pela primeira vez os RITUAL TEJO deslocam-se a Toronto a convite da CIRV para participarem nos dias 17 e 18 de Junho no SUMMERFEST-2000, fim-de-semana em que comemoramos o "Dia do Pai". O Summerfest-2000 será este ano no parque da St. Clair e Caledonia, em Toronto. Os RITUAL TEJO e o IRAN COSTA de mãos-dadas com os artistas locais vão eloquecer o Verão torontino-2000!

RUI VELOSO
ao som do samba

O roquista português Rui Veloso esteve no Brasil por ocasião das comemorações oficiais da descoberta do Brasil. Pedro Álvares Cabral fez o "achamento" em 1500 e, todo o mundo lusófono, comemora os 500 anos do país irmão.
Houve um pouco de tudo -bom e mau- quer no Brasil, quer em Portugal. Mas falemos só e apenas das coisas positivas porque do resto não reza a história. No município Volta Redonda, nas margens do Rio Paraíba, Rui Veloso e Lulu Santos entusiasmaram os presentes com um dueto à guitarra eléctrica... electrizante!
Rui Veloso adorou o Brasil e de actuar em vários espectáculos com e para gente que sabe e gosta de música. "Os grandes mestres da música são brasileiros", salientou Rui Veloso, à imprensa.
Rui Veloso visitou os locais mais conhecidos do Rio de Janeiro e, claro, não faltou no Pão de Açucar e no Cristo Redentor...

STARLIGHT
novo trabalho gravado

Os componentes da Banda STARLIGHT programaram um encontro com colegas, amigos e Orgãos de Informação, para sexta-feira, dia 12 de Maio, no Ambiance Hall, às 19:30 horas, para apresentação do novo trabalho gravado.
O novo trabalho gravado p'los STARLIGHT tem por título "Bombons de Amor", um trabalho com a chancela de Tony Melo e Paulo Sardinha.
Para além da habitual distribuição no Canadá e Estados Unidos da América, o "Bombons de Amor" deverá ser lançado em Portugal pela Editora Espacial.

TRÂNSITO? NOTICIAS? TEMPO? DESPORTO?
SINTONIZE 88.9-CIRV-FM. INFORMAÇÃO PERMANENTE. WWW.CIRVFM.COM

Festival Português - Canal 2

Consigo 24 Horas por dia

Lasonic CDP-760

Portable Stereo CD, Radio, Cassette Recorder

$135.00*

Panasonic RX-FS430

Stereo Radio Cassette Recorder

$125.00*

Lasonic LPC-98

Portable Stereo Double Cassette Component System

$120.00

Lasonic TRC-395

AM/FM Stereo Cassette Recorder

$90.00*

MetroSonix MS-222

AM/FM/SCA Stereo Cassette Recorder

$90.00*

MetroSonix MS-922

FM/SCA Receiver

$52.00*

Panasonic RQ-V75

Stereo Radio/Walkman Cassette Player

$98.00*

MetroSonix MS-203

SCA/FM Radio Receiver

$37.50*

Ossai Radio 96S-1

SCA/SCMO Multi-Channel Radio/Receiver/Transmitter

$160.00*

**Plus GST & PST*

Informações pelo tel: (416) 537-1088

ESTES RÁDIOS ESTÃO À VENDA NOS SEGUINTES LOCAIS:

EM TORONTO: Papelaria Portugal 220 Ossington Ave. Tel: 537-3730 * Viseu Electric - 896 College St. Tel: 531-2847 * Portugal Mix - 1191 Dundas St. West Tel: 534-4114 * Manata - 846 Dundas St. West Tel: 603-9572 * Artnova Furniture Plus - 992 Bloor St. west Tel: 532-1133 EM MISSISSAUGA: Nova Pastry & Bakery - 3635 Cawthra Rd. Tel: (905) 279-3206 * Vi-Ana Gifts - 289 Dundas St East Unit 4 Tel: (905) 279-9997 EM BRAMPTON: Concord Furniture - 280 Rutherford Rd. Tel: (905) 455-8818 EM HAMILTON: - Alves Meats - 157 Macnab St. North Tel: (905) 528-0165 EM OSHAWA: - Clube Português de Oshawa - 68 Bloor St. East Tel: (905) 728-9018

Notícias do Ontário

Orçamento Provincial 2000

O governo provincial do Ontário apresentou na passada terça-feira o orçamento da província ao que Mike Harris chamou de dia histórico pelo seu equilíbrio. O orçamento reduz os impostos pessoais e corporativos e promete um rebate a todos os contribuintes de até $200.00. Segundo o Ministro das finanças, Ernie Eves, este orçamento vale um bilião de dólares. Sob este novo orçamento, uma família cujo vencimento seja de cerca de $60.000, poupará $240.00 este ano. Os prometidos 20% na redução dos impostos serão atingidos no próximo ano. As corporações são abrangidas com uma redução que atingirá perto dos 50% no ano de 2005.
Ernie Eves anunciou um pequeno excedente relativo a 1999 e um orçamento equilibrado com uma receita pública de mais de $62 biliões de dólares. Eves aplica os $654 milhões de dólares de excendente ao défice, que é reduzido para $114 biliões de dólares e, na saúde, aumenta $1.4 biliões perfazendo um total de $22 biliões para o sector. O dinheiro extra será destinado ao tratamento mais rápido e eficiente dos pacientes com cancro, problemas de coração e mal-funcionamento dos rins, ao mesmo tempo que dá mais incentivo para que os médicos queiram trabalhar nas zonas rurais do país e nas áreas mais a norte da província. Eves disse que a província tenciona introduzir grandes mudanças na medicina familiar. O governo conservador está a superar antigos projectos de investimento anunciados para o sistema de saúde, devido ao facto de se levantarem questões sobre as possibilidades de suportar o actual nível de crescimento. Ernie Eves aproveitou também a oportunidade para criticar os cortes efectuados pelo orçamento federal relativamente ao sector da saúde.
No entanto, o dinheiro extra anunciado por Eves para a saúde foi criticado pelos sindicatos representativos dos enfermeiros e funcionários da saúde como sendo insuficiente. Existem ainda milhares de posições para enfermeiros, porém o dinheiro que foi destinado aos hospitais para contratar novos enfermeiros está a ser canalizado para posições part-time. Mais $11.5 biliões vão para a educação e um bilião vai para o melhoramento e reparação de auto-estradas da província. O Ontário vai também estabelecer o seu próprio sistema de "Income Tax", que consistirá numa percentagem do rendimento ao invés duma percentagem do imposto federal.
Não obstante as "boas novas" do ministro Eves, alguns analistas são da opinião que os conservadores estão a gastar cerca de $196 a menos por pessoa no sector da saúde em relação há cinco anos.

Mel Lastman olha para o futuro

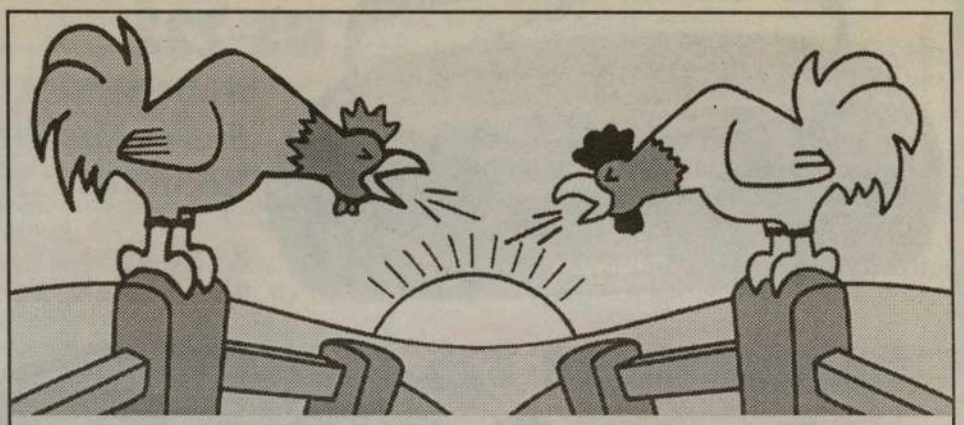
O presidente da Câmara Municipal de Toronto, Mel Lastman, colocou esta semana uma carta numa cápsula de tempo para ser aberta pelo mesmo, no ano 2050. Esta cápsula permanecerá na Câmara Municipal de Toronto durante cinquenta anos, altura em que será aberta. A carta escrita pelo próprio Mel Lastman diz o seguinte:
"Estimado Mel:
Estou a escrever esta carta para que seja colocada numa cápsula e que ficará na Câmara Municipal. Esta carta será aberta por mim a 1 de Maio de 2050. Neste momento, a cidade de Toronto tem dois anos e meio de existência e já é a maior cidade no Canadá e a quinta mais populosa do Norte América. Toronto formou-se a 2 de Janeiro de 1998 pelo processo de amalgamação de seis ex-municipalidades e sete ex-governos que nos permite ser com muito orgulho uma cidade composta por 2.4 milhões de pessoas. Somos também a cidade mais diversificada do mundo a nível cultural com pessoas oriundas de 169 países, com 100 línguas diferentes e todos a viverem em paz e harmonia.
Somos, pois, a melhor cidade do mundo. Acabamos de anunciar um orçamento operacional de $5.9 biliões que, pelo terceiro ano consecutivo, congelou o aumento de impostos...
Para além de tudo isto, para o ano 2000, adicionamos $76.6 milhões no melhoramento dos serviços da nossa cidade, incluindo congelamento das tarifas, mais vinte e nove condutores de ambulâncias, novos programas para crianças, entre outros serviços. À nossa frente temos um futuro brilhante para a cidade de Toronto hoje conhecida como o engenho económico do país, mas que amanhã será conhecida como a passagem para o mundo... O que vai ficar dos Olímpicos de 2008 será o catalisador para o total e novo desenvolvimento da já maravilhosa beira-lago. Quando esta carta for aberta, a beira-lago será uma fantástica rede de parques, espaços abertos, de turismo...
Toronto, o futuro é nosso e queremos construí-lo.
Mel Lastman"

NOVO BRASIL apresenta pela primeira vez em Toronto, no dia **4 de Junho**, no Mississauga Convention Centre, com almoço, ***Sidney Magal***

Não deixe de recordar e assistir aos grandes êxitos de

Sidney Magal.

Bilhetes à venda em Novo Brasil,
1445 Dundas St. West, Toronto
Telefone (416) 536-2362



Que o Portuguese Canadian Credit Union paga os melhores juros da banca já nem é novidade para ninguém! Que todos os depósitos são garantidos pelo governo até 100 mil dólares cada, também já não é novidade!

Por isso, hoje vamos falar de empréstimos e começaremos por dizer que oferecemos as melhores condições possíveis:

Quais são os seus próximos planos?:
-Comprar casa?
-Renovar a que já tem?
-Fazer obras para alugar parte da sua casa?

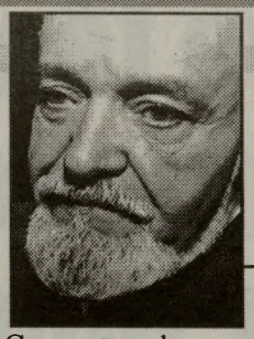
Se for o caso, então acredite que o melhor que tem a fazer, antes mesmo de mais nada, é falar connosco para saber com o que pode contar.

E não esqueça: galos há muitos, mas cá na capoeira de Toronto ninguém bate o galo do Portuguese Canadian Credit Union!

PORTUGUESE CANADIAN CREDIT UNION
722 College St., Toronto, Ontario, Canada M6G 1C4 Tel.: (416) 533-9245 / Rates: (416) 533-7421 / Fax: (416) 533-2578

"O Curandeiro"

CONTO



Por: Fernando Feliciano de Melo

Continuação da edição anterior

–Deixo essa resolução ao seu critério; não posso ir mais além, proferiu o inspector apertando a mão ao André, para finalizar aquele desagrádavel incidente.

– Dê-me a nota, por favor, pediu o jovem curandeiro. Não iria para casa em paz com a minha consciência se não atendesse alguém que deve estar sofrendo!

– Espero que a sua decisão lhe traga boa sorte. O Sr. Martinho é uma excelente pessoa, bastante influente, disse o inspector Viriato à guisa de despedida.

Uma senhora de meia idade, irradiando simpatia, acabava de abrir a porta a André. Parecia esperá-lo, envolvendo-o num sorriso acolhedor. Nunca se tinham visto, porém as suas "auras" haviam estabelecido contacto, primeiro ainda do que as suas palavras.

– Suponho estar na presença do Sr. Barreiro, disse a desconhecida.

– Eu mesmo, minha senhora, respondeu o curandeiro emocionado. Aquela mulher puzera nele uma fé cega, podia senti-lo.

– Entre se faz favor, pediu a Sra. levando-o para uma pequena saleta decorada com gosto; enquanto tomava uma cadeira e o convidava a sentar-se noutra. Sem perda de tempo, começou:

– Antes de chamar a minha filha e o meu marido, gostaria de o pôr a par das ocorrências que nos levaram a procurar a sua ajuda. Trata-se de uma desordem grave que vem afectando a nossa filha, a qual não só lhe traz agora grande sofrimento físico e espiritual, como ainda começa a estender uma ameaça sombria para o futuro.

Com a cabeça pendida para o peito e os olhos semicerrados, André escutava atento a narrativa.

– Tenho acompanhado a minha filha nas inúmeras visitas aos médicos, continuou a mulher, trocando com eles opiniões. Após cada uma delas, as nossas esperanças têm-se ido esvaindo. A minha pobre filha perdeu já a fé na medicina.

– É próprio do género humano, disse André levantando a cabeça, bem poucos são os que a não perdem, quando as melhoras não vêm rápidas, e ela é tão preciosa para ajudar uma cura!

Após uma ligeira pausa o homem voltou a falar:

– A sua doente não queria ver-me; não acreditava que depois dos outros, eu pudesse fazer qualquer coisa por ela.

A mulher olhou surpreendida para o Barreiro. Fora quase preciso forçar a rapariga a acompanhá-los na viagem infrutífera que haviam feito naquele dia à casa do homem que tinha na sua frente. Como o saberia? Pensou ela, devia tratar-se de intuição!...

– Espero que a descrença da minha filha, não altere os seus sentimentos contra ela, a pobre tem sido desapontada tantas vezes... É talvez essa a razão!

– Pelo amor de Deus, minha Senhora, não pense semelhante coisa! – Farei por ela o que estiver ao meu alcançe!...Ainda não me disse nada acerca da desordem que a vem afectando.

Concentrando-se por alguns momentos, como a procurar o modo mais viável de descrever a história médica da filha, a mulher começou:

– Ao princípio foram apenas periodos irregulares de menstruação, aos quais a rapariga acabou por se habituar; depois vieram espasmos dolorosos, que por vezes a retinham na cama alguns dias, encolhida e a gemer com dores. Isso porém não era o pior

Para finalizar a soma destes padecimentos, alguns dos médicos receiam que o prolongado e anormal estado físico dos orgãos reprodutivos, lhe tragam esterilidade; para ela essa ideia é mais penosa ainda do que o resto dos outros sofrimentos!

– Posso ver a sua filha? Perguntou André, é quase noite e dentro de meia hora parte a última camionete para a minha freguesia.

Continua na próxima edição

CÁ PARA NÓS...

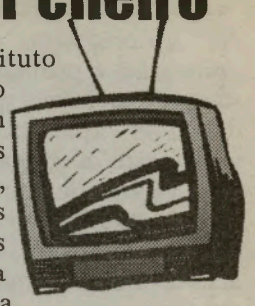
Por: Luís Fernandes

Hoje foi aquele dia do ano em que, por obrigação e gosto, tive de acordar mais cedo do que o normal a fim de ajudar no chamado arrear do bote que, uma vez por ano, dá início a uma nova época de uma serena e merecida calma e descontração em local onde, não existem carros patrulha dos veículos físicos da autoridade à procura de marginais fabricados pelo sistema que se diz, não ser o perfeito mas, o melhor que se conseguiu ou, ambulâncias e viaturas de bombeiros quase que, numa gincana de sirenes apitos e gestos que nos levam, por vezes a pensar se, realmente, estamos na verdadeira civilização. Acordei bem disposto mas, com vontade de continuar a sonhar. Era o sonho mais lindo de todos, com gente contente a vestir cores alegres e a caminhar junto a uma vegetação endémica de cheiro tão puro que, há muitos anos, a poluição provocada pelos então predadores destruiu! Todos tinham trabalho, lar e famílias maravilhosas que já pensavam de maneira diferente, numa tentativa de melhorar aquilo que, já parecia quase ser impossível. Tinham acabado as armas e já não havia razão para existirem guerras nem os "complôts" individuais ou de grupo. Mesmo os que se entretinham a falar da vida dos outros ou, a fazer obras de malvadez já não existiam pois, secou o espaço medíocre e inseguro que os sustentava. Vive-se agora numa sociedade despoluida dos então parasitas que, nalgum tempo, sugavam as gentes e o tal sistema que os antigos afirmavam ser o melhor que tinham conseguido! Ah,... quantas vezes os meus antepassados penaram sem aquilo a que chamavam dinheiro para comprar o pão que diziam ter sido obra do diabo! Diz-se que existiam nas ruas, ao relento e cheios de frio e fome seres humanos? Acreditam!?? Contavam os mais

Vive-se agora numa sociedade despoluida dos então parasitas que, nalgum tempo, sugavam as gentes e o tal sistema que os antigos afirmavam ser o melhor que tinham conseguido!

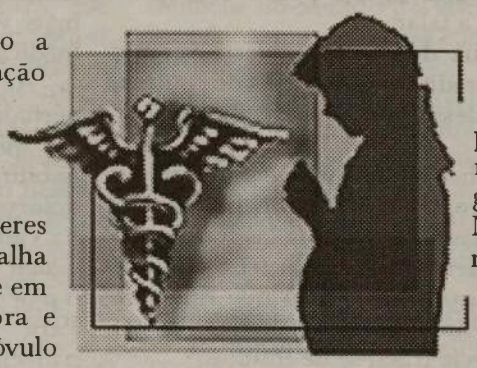
antigos que, os governos de então, instruíam os seus caciques para que lhes dessem em impostos e serviços a maior parte daquilo que auferiam dos seus trabalhos! Há até quem conte que, chegaram a suicidar-se pessoas por se sentirem tão perseguidas pelo departamento de impostos que, lhes exigiam os pagamentos ou, um convite velado à pobreza, miséria e fome!!! Segundo relatos, parece que houve mesmo gente de carne e osso que foi colocada naquilo, a que chamavam de reservas e, lhes davam álcool e tiros em troca de peles que os obrigavam a retirar dos primeiros habitantes deste planeta! Por outro lado, contam que um Jefferson qualquer, pensou mesmo em expulsar as pessoas de cor negra das Amérculas para o Haiti!!? Os seres, hoje humanos mas, antigamente com alguns desumanos, chegavam mesmo a decidir com data, hora e minutos matar pessoas que, por deficiências várias cometiam crimes horríveis. Essas situações aconteciam através de choques eléctricos, injecções letais ou gases venenosos. Os locais, segundo os mais sádicos, tinham espaço para audiência e tudo! Felizmente que tudo isso acabou e que, as escolas de pais e professores já usam um sistema capaz de ocupar a mente com coisas de valor, garantindo a todos os que vivem um sistema igualitário, honesto e transparente. Que dias dolorosos devem ter passado os nossos antepassados! Que pesadelos! Segundo parece, tal era a bebedeira intelectual que até lhe chamavam viver! Foi precisamente nesta altura que acordei e comecei seriamente a pensar que, além de rir ser o melhor remédio, ajudará bastante, se continuar a sonhar. Ou não será?

Televisão : Conquistou a cor e vai ter cheiro



Dois investigadores do Instituto Weizman, em Rejovot, próximo de Telavive, descobriram um método que vai permitir, através de equipamento electrónico, transmitir odores "ao vivo" nos meios de comunicação. Os responsáveis pela descoberta são os cientistas David Harel, da Faculdade de Ciências da Computação e Matemáticas, e Doron Lancet, um bioquímico que dirige o projecto israelita do genoma e desenvolve investigações sobre o sistema olfactivo. O jornal israelita "Haaretz" noticiou que a descoberta, descrita como "comunicação olfactiva", vai permitir aos utilizadores experimentarem odores através de computadores, televisões, telefones e ecrãs de cinema. Os cientistas Harel e Lancet, em colaboração com o empresário Eli Fisch, vão formar uma empresa, a SenseIT, que se propõe distribuir o primeiro "sensor olfactivo" até final do ano. Apesar de já existirem sensores que reconhecem e produzem odores, habituais na indústria de perfumes, a novidade consiste na capacidade de "capturar" os odores e transmiti-los electronicamente. A ideia partiu de uma técnica semelhante à utilizada na fotografia e na impressão, em que se utilizam as cores básicas para "capturar a imagem" e imprimi-la, embora o processo seja mais complexo no caso do odor, uma vez que o nariz humano possui entre 500 e mil receptores. Aquilo que os dois investigadores conseguiram foi criar uma fórmula capaz de "traduzir" o sentido do olfacto. Harel explicou que, através de um "olfatómetro" avançado, que reproduza os odores, dentro de três ou quatro anos a comunicação olfactiva tornar-se-á banal.

Nova técnica permitirá a mulheres inférteis ter filhos biológicos



Pesquisadores europeus estão a aperfeiçoar, com a manipulação genética, a técnica de doação de óvulos que permitirá algumas mulheres inférteis ter filhos biológicos.

A técnica, que ajudaria as mulheres cujos óvulos apresentam uma falha genética no citoplasma, consiste em tomar o óvulo de uma doadora e substituir o seu núcleo pelo do óvulo da futura mãe.

O resultado é um ovo modificado que contém a informação genética da mãe biológica e os genes sadios do óvulo doado, necessários para a concepção. Em seguida, o ovo modificado pode ser fertilizado com o esperma do pai e implantado na mãe. A técnica permitirá que o embrião tenha a parte mais importante do óvulo materno já que a maioria dos genes se concentram no núcleo. No entanto, apesar de o processo representar um grande avanço no tratamento de infertilidade, ainda é necessário aprofundar as pesquisas.

Cientistas na França, Itália e Espanha têm experimentado a técnica e, embora a manipulação do óvulo tenha sido um sucesso, ainda não conseguiram um embrião apto para ser implantado.

Dieta recomendada aumenta longevidade das mulheres

Uma dieta baseada em frutas, vegetais, grãos integrais, laticínios de baixo teor de gordura, aves e carne magra pode aumentar significativamente a longevidade, revelou um estudo envolvendo 42.000 mulheres. O levantamento feito pelo Queens College da City University of New York, em Flushing, analisou, num estudo sobre o cancro da mama, as mulheres que responderam às questões relativas aos seus hábitos alimentares. Foram acompanhadas ao longo de mais de cinco anos, durante os quais 2,065 morreram. No levantamento, consideram-se as mortes por todas as causas, incluindo as mais comuns: coração, cancro e derrame. Os pesquisadores disseram ter constatado uma menor mortalidade mesmo depois de levarem em conta outros factores de risco à saúde, tais como baixo nível de educação, idade, etnia, hábito de fumar, consumo de álcool, peso corporal e actividade física.

Nova opção para azia trata a causa em vez de bloquear ácidos

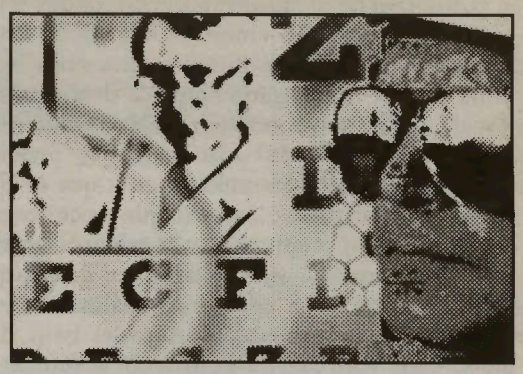
As autoridades norte-americanas aprovaram o primeiro tratamento sem drogas para a azia, que consiste no uso de dois aparelhos médicos que atravessam a garganta para reparar uma válvula defeituosa. O tratamento ataca a verdadeira causa do problema, em vez de apenas suprimir a penosa acidez estomacal, que é como agem as drogas.

A agência reguladora de drogas dos Estados Unidos, a Administração de Drogas e Alimentos, aprovou o método, que leva uma hora, não necessita de internação e poderá mudar o modo como a acidez e refluxo são tratados. Um dos aparelhos é como uma pequena máquina que costura a válvula defeituosa, causadora da queimação no estômago, criando pequenas pregas para reforçá-la.

O sistema de sutura endoscópica, fabricado por C.R. Bard Inc., foi desenvolvido por médicos do Royal College of London. O outro aparelho é o sistema Stretta, da Curon Medical Inc., que utiliza electrodos num endoscópio introduzido pela garganta para aplicar pequenos pontos no músculo que controla a válvula defeituosa, formando tecido parecido com cicatrizes. Cerca de 14 milhões de norte-americanos sofrem de azia crónica e refluxo do esófago. A válvula que junta o esófago ao estômago se relaxa nas horas erradas, permitindo que o conteúdo de ácido estomacal atinja o delicado esófago, provocando a sensação de queimadura.

Os alimentos condimentados ou o excesso de comida pode provocar azia ocasional. Mas o refluxo provoca acidez repetitiva e grave. O ácido estomacal pode na realidade corroer o esófago, provocando inflamação. Um estudo recente mostrou que as pessoas que sofrem de refluxo grave têm oito vezes mais possibilidade de desenvolver o cancro de esófago. Os bloqueadores de ácido são altamente eficazes no alívio dos sintomas. Mas algumas pessoas não gostam de ingerir drogas diariamente. Outras evitam o tratamento por não terem plano de saúde que cubra os medicamentos. A fabricante de um dos novos aparelhos, Curon Medical Inc., cita uma estimativa de que pacientes e seguradores gastam 14 bilhões de dólares por ano em medicamentos contra azia. Para outros pacientes, as drogas não têm efeito, ou sofrem efeitos colaterais. O último recurso é a intervenção cirúrgica. Quando os bloqueadores de ácido não funcionam, os pacientes tentam um medicamento que empurra o alimento no estômago com mais rapidez de modo a haver menos o que refluir. Mas um dos fabricantes suspenderá as vendas da droga porque causa também batimentos cardíacos irregulares que podem ser fatais.

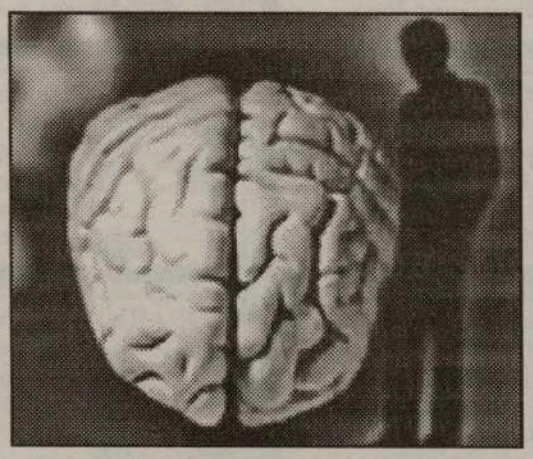
Novos óculos ajudam daltónicos a perceber cores



Uma única camada sobre a lente dos óculos ajustando a luz que entra nos olhos poderá ajudar a muitos dos 12 milhões de daltónicos, só nos Estados Unidos, a ter pela primeira vez a capacidade de perceber certas cores, anunciou a ColorMax Technologies, Inc., em Tustin, na Califórnia. A nova camada das lentes não representa uma cura para os daltónicos. O Dr. James Bailey, do Southern Califórnia College of Optometry, em Fullerton, e membro do conselho consultivo científico da empresa ColorMax, chama-a de "auxílio óptico e terapeutico que ajuda no melhor uso da visão" dos daltónicos. O daltonismo afecta mais os homens e tende a aparecer nas mesmas famílias. Cerca de um em doze homens tem algum grau dessa condição, comparado com cerca de uma em cada 250 mulheres. Além da dificuldade de percepção do verde e vermelho, alguns não conseguem distinguir amarelos dos azuis. Em casos raros, a pessoa pode ser completamente cega às cores e ver apenas sombras de preto e branco.

As lentes ColorMax funcionam, por um lado, trocando o comprimento das ondas de luz que entram no olho através do fim mais longo do espectro, explica Bailey. Por outro lado, o comprimento das ondas das cores na ponta mais curta do espectro, azul e roxo, é também trocado. Essas cores, na verdade, podem tornar-se ligeiramente mais difíceis de distinguir. Os verdes ficam no meio e são menos afectados. O resultado não é uma visão "normal", mas um contraste acentuado entre as cores. Quando as autoridades norte-americanas aprovaram as lentes em Setembro, foram cautelosas e alertaram que qualquer propaganda das lentes "como meio de corrigir o daltonismo" era incorrecta.

Excesso de ferro no sangue pode agravar derrame, diz estudo



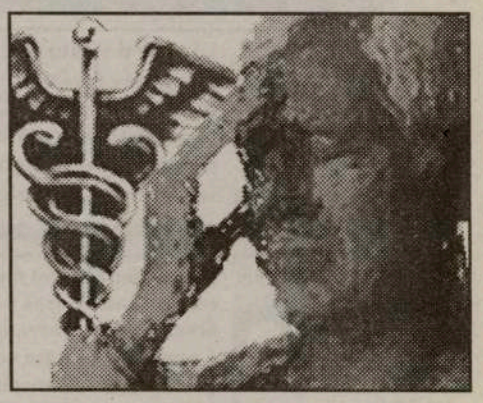
As pessoas com altos níveis de ferro no sangue podem sofrer mais as consequências de um derrame cerebral do que aquelas com níveis mais baixos, afirmaram pesquisadores do Hospital Universitário Doctor Josep Trueta em Girona, na Espanha.

A possibilidade de o ferro misturar-se com elementos químicos e, assim, danificar as células num processo denominado stress oxidativo parece demonstrar que ter níveis altos demais é tão prejudicial quanto a anemia, carência do mineral.

A pesquisa soma-se a conclusões semelhantes de estudos anteriores que demonstraram que os altos níveis de ferro também estão associados a um aumento do risco de ataque cardíaco. A equipa verificou o nível de ferro em amostras de sangue de 100 pacientes de derrame.

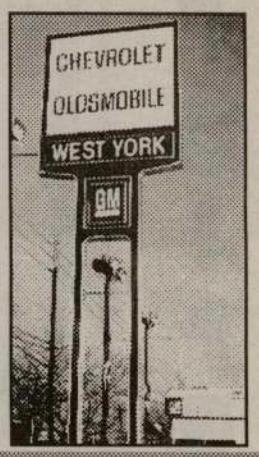
Destes, 45 apresentavam sinais de dano cerebral progressivo e tinham um nível de ferro acima da média, informou Davalos na revista científica Neurology.

Tratamento agressivo é nova estratégia para enfrentar enxaqueca

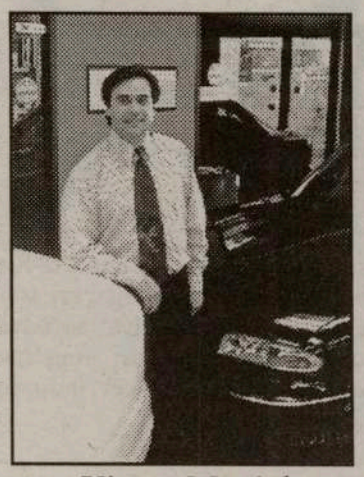


A associação norte-americana de neurologistas, American Academy of Neurology, anunciou uma nova estratégia para o diagnóstico, tratamento e prevenção de um terrível tipo de dor de cabeça que deixa muitas pessoas incapacitadas temporariamente: as enxaquecas. A nova estratégia enfatiza uma maior comunicação entre médico e paciente, uma busca sistemática pelos medicamentos mais adequados e o estabelecimento de um plano individual para os pacientes de enxaqueca. Esses e outros componentes constituem o "tratamento agressivo" tal como recomendado na recente edição de Neurology, a publicação científica revista pela academia. Nos Estados Unidos, calcula-se que 18 por cento das mulheres e seis por cento dos homens sofrem de enxaquecas, segundo relataram dr. Stephen D. Silberstein, da Filadélfia, e dr. Jay Rosenberg, da Califórnia. Mas, acrescentam, cerca de 50 por cento de quem sofre enxaqueca nunca procuraram médico para se tratar. "Os pacientes sofrem de dor de cabeça mais do qualquer outro tipo de dor," escreveram os pesquisadores. "Dor de cabeça representa mais de 10 milhões de consultas médicas anualmente." Mas "relativamente poucos pacientes de dor de cabeça recebem diagnóstico apropriado e cuidado adequado."

A West York Chev-Olds faz agora os testes anti-poluição para o governo do Ontário.



Contacte Victor Maciel ou Marcos Vinicius, os seus representantes portugueses em West York Chev-Olds.



Victor Maciel

Há muito que West York Chev-Olds serve os portugueses com uma grande selecção de automóveis, camiões e carrinhas de carga ou passageiros às melhores condições de financiamento. Quaisquer reparações mecânicas. Para tal contactem Manuel Fonseca: 656-1200. Entrega de peças e acessórios em toda a cidade de Toronto.

1785 St. Clair Ave., W., Toronto, Tel: (416) 656-1200

Website: www.toronto.com/westyork
E-mail: westyork@idirect.com

HORÓSCOPO

CARNEIRO 21/3 a 20/4

Tenha bastante cuidado com as coisas que pede, porque a probabilidade de as obter é imensa. Melhor é desejar algo de que realmente precise. No cenário, figura um nativo de Peixes.

TOURO 21/4 a 20/5

Um dia do jeito que você gosta. Acredite - será escolhido para liderar o caminho. O seu relacionamento amoroso caminha para tornar-se ardente demais. O seu número de sorte é o 8.

GÉMEOS 21/5 a 20/6

A sua atenção, no momento, estará concentrada numa viagem, um encontro emocionante. Um segredo é revelado - e para seu benefício. Um nativo de carneiro tem um papel fascinante na sua semana.

CARANGUEJO 21/6 a 21/7

Empreenda um recomeço, desligue-se de pessoas que não lhe dão o devido valor. Novos amigos e um novo amor no horizonte. Nativos de Leão e Aquário figuram num cenário polémico.

LEÃO 22/7 a 22/8

Você vai unir forças com pessoas que compartilham os seus pontos de vista. Um nativo de Peixes vai abrir caminho, siga-o se for do seu agrado. A fama e a fortuna acenam-lhe.

VIRGEM 23/8 a 22/9

Descontraia-se, enfatize a versatilidade. Você receberá mais do que uma menção honrosa e vencerá. Uma obra sua muito criticada será reconhecida como arte. Há um nativo de Sagitário no cenário.

BALANÇA 23/9 a 22/10

A Lua aquariana na sua quinta casa faz a sua criatividade entrar em ebulição. Encontrará um escoadouro para os seus talentos inactos. Também há possibilidades de apaixonar-se loucamente.

ESCORPIÃO 23/10 a 21/11

Permita ampla vazão aos seus recursos criativos, assuma o risco de um novo romance. Leia, escreva, aprenda enquano ensina. Nativos de Gémeos e Virgem desempenham papel importante na sua semana.

SAGITÁRIO 22/11 a 21/12

Procure permanecer nas proximidades da sua casa, em território conhecido. Faça todo o esforço possível para obter a harmonia doméstica. Há música no seu dia, dance segundo o seu ritmo.

CAPRICÓRNIO 22/12 a 20/1

Esforce-se para se expressar da forma mais clara possível. Há gente a reclamar que você não manifesta adequadamente os seus desejos. Mas não caia na armadilha da discussão. Mantenha a pose.

AQUÁRIO 21/1 a 19/2

O seu ciclo está em alta. Procure escolher a qualidade, não se deixe convencer a aceitar algo inferior. O cenário põe em destaque poder, autoridade e a sua capacidade de levantar fundos.

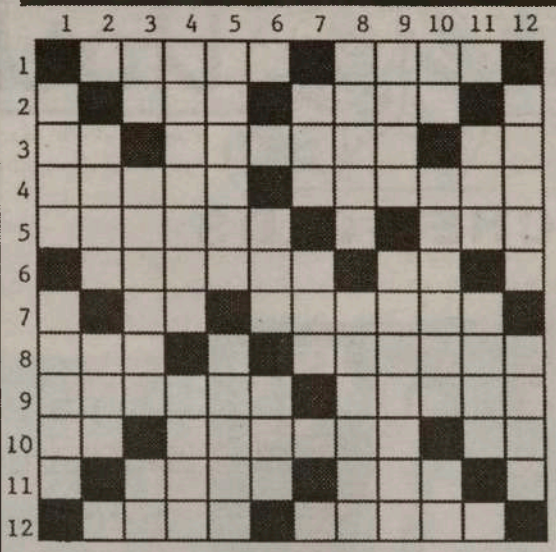
PEIXES 20/2 a 20/3

Confie no seu intelecto intuitivo. Os poderes extra-sensoriais que você tem emergirão à superfície. E saberá o que fazer e quando fazer. O relacionamento amoroso anda ardente e intenso.

7 DIFERENÇAS

Embora estas duas imagens pareçam idênticas, possuem 7 diferenças. Tente descobri-las e divirta-se!

PALAVRAS CRUZADAS



HORIZONTAIS: 1-Ferrar; erra. 2-Oferecer; carimba. 3-Art. plural; súcia; oca. 4-Revolta; soltar. 5-Sacodes; abundância (fig.). 6-Desejaria; apelido. 7-Brisa; residência. 8-Grande quantidade; flauta árabe. 9-Charruas; cais (pl.). 10-Pedra de moinho; namorado. igualdade em farmácia. 11-Nome de mulher; cloreto de sódio. 12-Indignar; momices.

VERTICAIS: 1-Adição; fio metálico. 2-Regulo; rezo. 3-Ídem (abrev.); fruto da tamareira; seguir. 4-Adelgaçar; irrita. 5-Guarnecer de arame; tomar como alimento. 6-Afirmativa; saradas. 7-Ponto cardeal; cont. da prep. A com o art. Os. 8-Esfolar; engelhado. 9-Prender-se com elos; apagaram. 10-Adver. de lugar; crescer; lado do vento. 11-Segue; superfície. 12-Guia (fig.); Guarnecer de asas.

SOLUÇÃO NA HORIZONTAL:

1-Filar; peca. 2-S; dar; sela; f. 3-Os; matula; va. 4-Motim; largar. 5-Abanas; r; rio. 6-Amaria; Sá; 1. 7-A; ar; morada. 8-Ror; c; sufara. 9-Arados; gares. 10-Mó; amador; AA. 11-E; Inês; sal; r. 12-Irar; momos.

PUB
Agora às 6as feiras o ritmo é jovem.
No CANAL 2 Festival Português
MÚSICA MODERNA Portuguesa
RITMO
100% JOVEM
DANCE POP ROCK R&B TECNO LOUCURA TOTAL
das 21:00 às 24:00 horas.
Com apresentação de Jamie Iria

Tudo o que seja 100% Jovem — Pesquisar

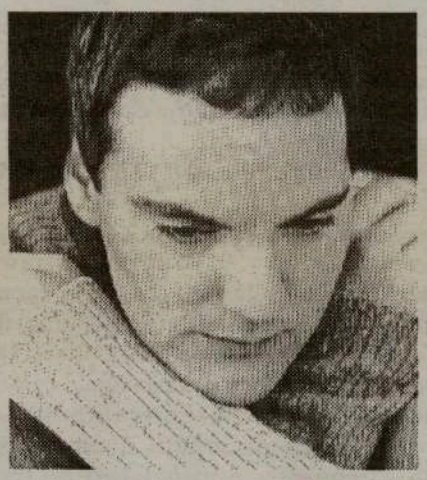
ENTREVISTAS
NOVIDADES
TOPS
AGENDA
BIOGRAFIAS
? ? ? ? ?

DELFINS APRESENTAM del7ins

Na próxima quarta-feira os Delfins vão apresentar, a toda a comunicação social, o seu novo álbum "del7ins"...

A banda irá fazer a apresentação deste novo trabalho durante um "showcase", que dá a conhecer algumas das canções do novo disco, que chega às lojas no dia 8 de Maio, em Portugal.

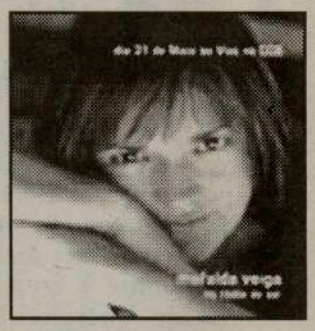
O evento vai ter lugar no "Champanhe Clube", na Rocha do Conde de Óbidos - Docas / 24 de Julho, em Lisboa pelas 21h. "del7ins" é o sétimo álbum da banda, e o disco onde a formação dos Delfins passa a ser de sete elementos.



"Hoje" é o single de apresentação do álbum e já está a rodar nas rádios. O alinhamento do álbum conta com onze novos temas, a saber: Hoje * sharon.s7one * Lenga-lenga *A Tempestade * Monstro * Medo da Internet * You Don´t Love Me Anymore * Happy Gay * Ela Não Pára * 7 * O Fim.

E para todos aqueles que andam na net não se esqueçam de que podem surfar até ao www.delfins.pt, e verem o net-vídeo de "Electrónico2"...

"TATUAGEM" DE MAFALDA VEIGA AO VIVO NO CCB



"Tatuagem", o mais recente álbum de originais de Mafalda Veiga, vai estar em concerto no dia 31 de Maio no grande auditório do CCB...

Se fores de férias até ao nosso Portugal, poderás assistir ao espectáculo no dia 31 de Maio no Centro Cultural de Belém, em Lisboa, onde Mafalda Veiga apresentará uma nova banda, e irá ter com ela em palco vários convidados surpresa. Entretanto o álbum "Tatuagem" já é disco de prata. Este trabalho, composto apenas por temas originais, inclui um dueto com Jorge Palma, a faixa "Tatuagens" (o primeiro single). "Tatuagem" foi produzido por Manuel Paulo Felgueiras (Ala dos Namorados e Ilhéu de Contenda) e sucede a "A Cor da Fogueira" de 1996.

TOP Português

Top de vendas da Valentim de Carvalho

1	SUPERNATURAL	SANTANA
2	IS THERE ANYBODY,WALL LIVE.80.81	PINK FLOYD
3	MASTERS OF CHANT	GREGORIAN
4	ENRIQUE	ENRIQUE IGLESIAS
5	PLATINUM ALBUM	VENGABOYS

Curtas

As concorrentes canadianas Sarah Pacheco, Guida Figueira, Catarina Cardeal e Helena Garcia, acabaram esta semana de gravar os video-clips das canções que irão defender no 1º Festival Mundial Jovem das Comunidades Portuguesas que tem data marcada para o dia 26 de Maio 2000

"Bombons de Amor" é o novo trabalho dos Starlight a ser apresentado dia 12 de Maio no Ambience Hall

O conjunto de Bradford, Português Suave, vai lançar o seu novo trabalho no dia 20 de Maio no Centro Cultural Português de Bradford

PRIMEIRO SINGLE DOS SILENCE 4 A 8 DE MAIO EM PORTUGAL

"To Give" é o single em antecipação do novo álbum dos Silence 4 e vai estar ainda disponível nas lojas em meados de Maio, e incluirá um «b-side» que não constará do alinhamento do álbum - com lançamento previsto para 25 de Junho. Entretanto este tema também irá ter um vídeo, que será apresentado à Imprensa a 15 de Maio. Os Silence 4 encontram-se em estúdio desde meados de Março a trabalhar na produção do seu segundo álbum de originais e sucessor de «Silence Becomes It», editado em 1998. A banda está neste momento a proceder à gravação dos temas que serão depois misturados no Ridge Farm Studios.

Neste estúdio residencial estiveram já artistas como: Oasis, James, Massive Attack, Supergrass, Portishead, Sade, Pearl Jam, The Levellers, entre muitos outros. As gravações do novo álbum da banda de Leiria devem terminar em Maio. O novo álbum dos Silence 4 tem como produtor Mário Barreiros, que já tinha igualmente produzido o primeiro álbum da banda, e tem como engenheira de som Julie Gardner, também responsável pelas misturas. Gardner é australiana e tem no seu currículo trabalhos com grupos de renome internacional, como os Cranberries, Pretenders, Massive Attack, Ride, Pulp e o Projecto Perfect Day.

SAÚDE EM SUA CASA

HORMONAS E CALORIAS

Por: Dr. César Nunes Cordeiro, médico

A energia do Sol, numa Terra rica em água, permite a existência de vida. A Terra, com a sua vegetação rica e variada, e uma abundância de muitas espécies de animais, dá-nos os alimentos necessários à vida. O homem tem assim, pela força criadora da natureza, as condições necessárias para poder nascer, e crescer como ser individual, ou desenvolver-se e progredir como ser social.

Para ter força e crescer o homem precisa de energia. Essa energia provem das reacções químicas produzidas pelos produtos alimentares e substâncias do corpo. À utilização de energia pelo corpo chama-se metabolismo.

O metabolismo pode ser anabólico, o anabolismo, quando existe aproveitamento de energia para a formação de massa corporal; ou pode ser catabólico, o catabolismo, quando a substância corporal é degredada com libertação de energia.

As hormonas são produzidas por pequenos órgãos, as glândulas endócrinas, e libertadas na circulação para estimular ou regularizar certas funções vitais, incluindo as do metabolismo. A mestra de todas as glândulas endócrinas, a pituitária, fica situada na base do cérebro e é por ele controlada. Produz, não só as hormonas que regulam o funcionamento das glândulas tiróide, supra-renais, e sexuais, mas também a hormona do crescimento, a somatotropina. Esta é uma hormona anabólica que estimula o crescimento e aumento de massa muscular. Tem o potencial de ser usada, ilicitamente, por atletas de alta competição, atraídos pelo facto de não ser detectável nos testes de urina, ou de sangue, usados na detecção de drogas no desporto. A falta desta hormona pode afectar algumas crianças e jovens que por isso não conseguem crescer. É uma doença que pode ser tratada por injecções de hormona de crescimento sintética. Infelizmente o custo desta hormona, usada como medicamento, é alto, e muitos dos jovens que necessitam tratamento acabam por não crescer por falta de meios económicos.

As hormonas sexuais produzidas nos ovários e testículos, assim como algumas das hormonas das glândulas supra-renais, pertencem ao grupo químico dos esteroides. Alguns esteroides, como a testosterona, a hormona sexual masculina, têm uma acção anabólica. É por isso que os músculos no homem estão mais desenvolvidos do que na mulher, que, ao contrário do homem, produz apenas quantidades mínimas de hormonas masculinas. Existem muitos esteroides, com acção anabólica semelhante à testosterona, fabricados pela indústria bioquímica. São promovidos por essa indústria, e usados por criadores de gado para o aumento da produção de carne e de leite, com o objectivo de aumentar o lucro, muitas vezes sem consideração pela saúde do consumidor que, ao comer essa carne, aumentada por efeito hormonal, pode ingerir também hormonas residuais com os seus efeitos e consequências. Os esteroides anabólicos são também utilizados por alguns atletas, mais interessados em ganhar competições do que fazer desporto. O desporto deve ter como objectivo melhorar a condição física e a saúde. A competição deixa de ser desporto quando o seu objectivo único é dominar e vencer.

A glândula tiróide, situada no pescoço, fabrica tiroxina, uma hormona de grande importância para o metabolismo. A tiróide capta o iodo dos alimentos. Nas regiões onde há pobreza de iodo no solo, a tiróide tem tendência para crescer, e formar um caroço visível e saliente no pescoço chamado bócio. Os bócios são cada vez mais raros desde que se começou a adicionar iodo ao sal de cozinha. O excesso de produção de tiroxina, uma doença chamada hipertiroidismo, pode causar tremuras, pulso rápido, dificuldade em tolerar calor, ou perca de peso apesar de uma nutrição adequada. Confunde-se muitas vezes com o estado de ansiedade, ou nervosismo, pela similaridade dos sintomas. O hipotiroidismo é a deficiência de tiroxina. Pode dar origem a sintomas de cansaço, sonolência, inchaço, ou aumento de peso. Pode aparecer à nascença e causar atraso do desenvolvimento físico e mental, o cretinismo, que é hoje uma doença rara porque, com a detecção da deficiência à nascença, pode ser prevenido. O hipotiroidismo que aparece no adulto é uma das mais frequentes e mais fáceis de tratar de todas as doenças. A tiroxina sintética substitui com facilidade, e sem problemas, a deficiência de hormona natural, com a vantagem de ser pouco dispendiosa e fácil de tomar.

A energia potencial dos alimentos é medida em calorias. Os alimentos que fornecem energia podem ser glícidos, também chamados hidratos de carbono, gorduras ou proteínas. Um grama de gordura ingerido tem cerca de três vezes mais calorias do que um grama de glícidos, como o açúcar, ou de proteínas como a carne ou o queijo magro. Quando ingerimos mais calorias de que o corpo necessita, os alimentos depositam-se no corpo sob a forma de gordura. Com a continuação de calorias em excesso o corpo torna-se obeso.

Os glícidos são de origem vegetal, embora o mel, feito de açúcares, seja fabricado pela abelha. Os açúcares podem ser refinados de vegetais, mas são muitas vezes ingeridos com as frutas e vegetais doces. O amido, um material farináceo, é abundante nos cereais e fécula da batata.

As gorduras podem ser de origem vegetal ou animal. São feitas de ácidos gordos. Os ácidos gordos provenientes de gorduras animais são saturados, isto é, tem o máximo possível de átomos de hidrogénio na sua molécula. As gorduras saturadas contribuem para o aumento de fabrico de colesterol mau no sangue e podem originar depósitos de gordura nas artérias, aumentando a possibilidade de ataques de coração ou tromboses. Com excepção dos óleos tropicais, como o de palma, que só têm ácidos gordos saturados, alguns óleos vegetais são ricos em mono-insaturados ou poli-insaturados. Estes óleos, com menos hidrogénio nas moléculas, são melhores para a saúde porque não contribuem para o aumento de colesterol mau e podem aumentar o colesterol bom que tem uma acção protectora contra a oclusão das artérias. O azeite é rico em ácidos gordos mono-insaturados e o óleo de girassol e milho ricos em poli-insaturados. São óleos de boa qualidade. Quando se aquece um óleo, como para fritar, ou se aumenta a sua consistência pelo processo de hidrogenização, como no fabrico de margarinas, os ácidos gordos tornam-se de má qualidade. Margarinas sólidas, ou produtos com óleo hidrogenado, são prejudiciais à saúde e devem-se evitar.

As proteínas alimentares são principalmente de origem animal, mas alguns vegetais como o feijão, sementes, legumes e a soja, são ricos em proteínas. Contudo, as proteínas vegetais são muitas vezes deficientes em amino-ácidos essenciais, aqueles que não podem ser sintetizados pelo corpo e têm, necessariamente, de vir do exterior com os alimentos. Proteínas de origem animal são ricas em amino-ácidos essenciais, e por isso, uma boa percentagem de carne magra, ou de peixe, é necessária para uma boa alimentação. As carnes brancas de ave, como a galinha e perú, ou mesmo o porco magro, são preferíveis às carnes vermelhas, ou com gordura.

Foi a energia do Sol que tornou possível a vida na Terra, mas é a energia dos seres vivos terrestres, animais ou plantas, que dão ao homem a sua última dimensão. Compete ao homem preservar o equilíbrio ecológico na Terra . Se o não fizer, sujeita-se a perder as suas fontes de energia, e pode não sobreviver à sua falta de responsabilidade.

Comunidade

INFORMAÇÃO

Dia 7 de Maio terá lugar na CASA DOS AÇORES, pelas 15:00 horas, uma Assembleia Geral para apresentação de listas e eleição dos novos Corpos Gerentes.
Estão em compita duas listas lideradas por Fernando Faria e Luís Rego, respectivamente.
Pede-se a comparência dos sócios da CASA DOS AÇORES.
A CASA DOS AÇORES, em Toronto, será aquilo que os seus sócios quiserem que ela seja.

O "The Toronto Eagles" tem em aberto treinos de futebol para jovens de 12 e 13 anos. Os interessados devem contactar Carlos da Rocha pelo telef: (416) 533-3558, ou Toronto Eagles Soccer: (416) 392-7145.

Domingo, dia 7 de Maio, o Comité Ad-Hoc Citizenship 2000, realiza mais uma sessão de preenchimento de propostas para a aquisição da CIDADANIA CANADIANA sem perda da nacionalidade portuguesa, no Clube Português de Mississauga. O Clube Português de Mississauga está situado no 1310 Dundas Street, East.
Info: (416) 531-2401, ou (905) 275-6844.

O Consulado-Geral de Portugal em Toronto comemora no dia 9 de Maio o DIA DA UNIÃO EUROPEIA, no âmbito da Presidência Portuguesa da U.E., com a colaboração da Câmara Municipal de Toronto e representantes consulares e conselheiros comerciais e culturais dos Estados membros da UE. Às 11:00 am, Porto de Honra no Consulado-Geral; às 12:00, Hastear da Bandeira da UE no Consulado e, às 12:30, Hastear da Bandeira da UE na Câmara Municipal.

Os estudantes portugueses da Universidade de Toronto e responsáveis da UTPA realizam a sua SEMANA ACADÉMICA de 10 a 12 de Maio. Informações por intermédio de Nuno: (416) 824-3261, ou David: (416) 346-9823.

FESTAS

Sábado
Dia 6 de Maio:
-Baile do Chapéu, no Peniche C. Club of Toronto, com o "Mexe-Mexe" e prémios para o melhor chapéu, no Resurrection Hall, 1021 College Street.
-A 6 e 7 de Maio, exposição de artesanato da Academia da Idade de Ouro/The Golden Age Academy, no Sindicato-Local 506, 3750 Chesswood Drive, a norte da Sheppard. Variedades e entrada grátis.
-A Irmandade do Divino Espírito Santo da Igreja de Santa Maria dos Anjos, 1481 Dufferin St., realiza a "Festa das Mães" com jantar e baile. Info: (416) 652-6787, ou 658-0933.
-Jantar do "Dia das Mães" no Lusitânia de Toronto e baile com o conjunto "New Star".
-Baile no Angrense com animação do DJ Zip-Zip.
-O Conjunto Chaves D'Ouro abrilhanta o baile do Graciosa C.Centre.
-No Clube Português de Mississauga realiza-se o baile do Continente com o conjunto TABU.

Festas de Maio
-A 13 e 14 de Maio, o Comité Nossa Senhora de Fátima do Centro Cultural Português de Bradford realiza as cerimónias em Honra de Nossa Senhora de Fátima na Igreja dos Mártires do Japão e no Centro Cultural Português de Bradford.
-No dia 14 o F.C. do Porto de Toronto realiza o "Dia da Mãe" com almoço a ter início às 12:30. Variedades e baile.
Info: (905) 275-0818, ou (416) 536-2921.

Empregos

Empregada de balcão para churrasqueira.
Tel: 538-3363

Pessoal para jardinagem. Tel: (905) 947-0527

Empregada a tempo inteiro para supermercado Português. Tem de ter experiência nos departamentos de talho e peixaria. Tel: 534-2000

Pessoal para supermercado em Mississauga.
Tel: (905)501-9910

Empregada de balcão para padaria Portuguesa.
Tel: 538-7700

Restaurante de categoria precisa de ajudante de cozinha com alguma experiência. Contacte Manuel pelo telefone, 483-9818

Empregada de balcão para loja de pronto a vestir em Mississauga.
Tel: (905)615-1402

Pessoal para limpeza para parque de diversões. Contacte Odete pelo telefone (905) 848-5032 ou 260-8180

Senhora para tomar conta de casal idoso em regime interno. Tel: 603-9297

Pedreiros. Tel: 762-5947

Pessoal para venda de publicidade e promoções e de pessoal para escritórios.
Tel: 451-2441

Empregado para padaria em Brampton.
Tel: (905)796-6361

Pessoal para jardinagem. Tel: (905)273-5691

Pessoal para limpeza nas áreas de Scarborough e Woodbridge. Tel: 787-6354

Carpinteiros com experiência em montar portas e janelas. Tel: 520-5324

Preparador para oficina de bate chapas.
Tel: 503-0041

Companhia Portuguesa precisa com urgência de torneiro mecânico. Os interessados devem contactar Victor Ferreira pelo Tel: 234-1491

Culinária

Medalhões de Tamboril com Camarão

Ingredientes:
200 gr de camarão
500 gr de lombo de tamboril
Farinha q.b.
Óleo para fritar
100 gr de margarina
1 dl de vinho branco
Sal e pimenta q.b.
1 dl de natas

Receita:
Coza, descasque e reserve a água de cozedura do camarão. Corte o tamboril em medalhões, passe-os por farinha, frite em óleo e ponha num prato. À parte, numa frigideira, misture a margarina com o camarão e polvilhe ligeiramente com farinha; refresque com o vinho, adicione um pouco do caldo onde cozeu o camarão e deixe reduzir um pouco. Ligue com as natas, rectifique o sal e a pimenta e deite sobre o tamboril. Sirva com azzoz branco.

Pudim Surpresa

Ingredientes:
1 lata de leite condensado
Chocolate de culinária para decorar
1 colh. sopa de café solúvel
2 dl de natas
4 ovos
4 colh. sopa de açúcar
Palitos La Reine q.b.
3 dl de água
1 cálice de Licôr de Café

Receita:
Misture bem o leite condensado, as gemas e a água, retirando três colheres de sopa para dissolver o café. Leve a lume brando, mexendo sempre, até obter uma consistência cremosa. Coloque o creme numa taça e leve ao frigorífico durante cerca de 8 horas. Humedeça bem cada palito, na mistura do licor com as três colheres de água com o café dissolvido. Retire o pudim do frigorífico e coloque-lhe por cima os palitos La Reine. Bata as claras em castelo. De seguida, bata as natas com o açúcar e junte as claras cuidadosamente. Deite por cima dos palitos de La Reine e volte a colocar no frigorífico. Antes de servir, decore com chocolate raspado.
Bom apetite

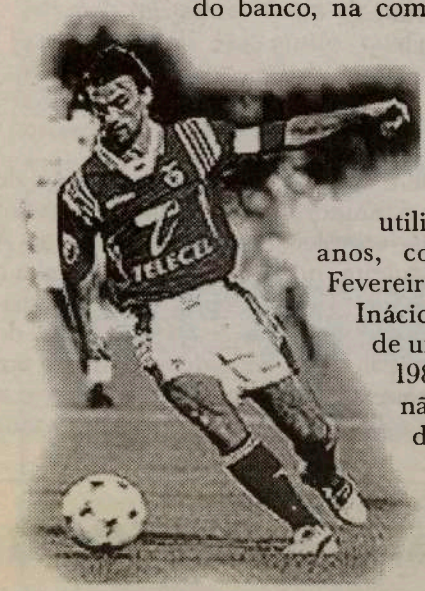
VENDE-SE

Lote em Portugal com cerca de 390 m² junto à praia de St. Cruz, a 45 minutos de Lisboa. Fale com Américo, em Hamilton, pelo tel: (905) 549-3527

Sporting - Benfica

O regresso do "filho pródigo"

Tal como há 18 anos, quando o Sporting ganhou o seu último título no Campeonato Nacional de futebol, Augusto Inácio vai estar no banco dos "leões" durante o "derby" de sábado com o Benfica. A 28 de Março de 1982, dia em que o Sporting bateu o Benfica em Alvalade (3-1, 23ª jornada), com três golos de Rui Jordão, o actual treinador dos "leões", então com 27 anos, era um dos futebolistas ao dispor do técnico inglês Malcolm Allison. Na sua última temporada ao serviço do Sporting - ingressaria na época seguinte no FC Porto -, Inácio viu todo o jogo do banco, na companhia de Bastos, actualmente também membro da equipa técnica sportinguista, e Fidalgo, que não seriam igualmente utilizados. Hoje, com 45 anos, completados a 1 de Fevereiro último, a Augusto Inácio estará reservado o papel de "timoneiro" de uma equipa apostada em repetir a proeza de 1982 e pôr fim a um longo jejum. O ambiente não podia ser mais propício para o regresso do "filho pródigo": o Sporting lidera a I Liga, com quatro pontos de vantagem sobre o FC Porto, o Estádio de Alvalade estará repleto e o adversário é o Benfica, o maior rival do clube leonino.



Euro'2000

plano de mobilidade para 550 mil espectadores

Um plano nacional belga de mobilidade, apresentado pela ministra dos Transportes Isabelle Durant, deverá permitir a circulação de 550 mil espectadores esperados na Bélgica aquando dos jogos do Euro'2000 de futebol.

O plano, cujo custo está estimado em 100 milhões de francos belgas (cerca de 2,5 milhões de euros, 500 mil contos), prevê preços atractivos para a utilização dos transportes públicos, uma sinalização específica nas cidades que vão receber jogos e um acompanhamento de grupos de adeptos pelas forças da ordem. Segunda as estimativas do ministério, 40 por cento dos transportes dos adeptos vão ser feitos de autocarro, 29,5 por automóvel, 23,5 por comboio e 7 por avião.

A maioria não ficará mais que 24 horas na Bélgica. Para os transportes por estrada, a polícia estabeleceu vários tipos de itinerário. Desvios para quem não se interesse pelo Euro'2000, atalhos para os adeptos que vão aos jogos e itinerários de serviço para os socorros.

Quanto aos adeptos que cheguem ao aeroporto, estações de comboio ou de metro, serão encaminhados para os estádios em camionetas, geralmente enquadradas pelas forças de segurança para evitar ao máximo que adeptos de campos adversos se encontrem.

Boavista - Brasileiro Geraldo quase certo

O Boavista tem quase assegurada a aquisição dos serviços do médio brasileiro Geraldo Oliveira, ex-Santo André, confirmou o presidente João Loureiro. Após uma reunião no Porto com o jogador e o empresário, João Loureiro revelou que "está tudo bem encaminhado", mas vincou que nada é ainda definitivo.

Oriundo do campeonato paulista, Geraldo Oliveira tem 27 anos e deverá representar o Boavista nas próximas três épocas, podendo ser apresentado oficialmente já hoje.

O brasileiro é um médio ofensivo que actua preferencialmente do lado direito, vindo assim reforçar um sector que este ano não revelou o rendimento da temporada passada. Se a contratação se consumar, Geraldo Oliveira é o quarto elemento a rumar ao Bessa na próxima época, juntando-se ao maritimista Rui Oscar, ao setubalense Frechaut e ao gilista Pedro Santos.

Quiromante

Leitura das cartas e da palma da mão

Se tem problemas financeiros, amor, casamento, saúde ou qualquer outra natureza, eu já reconciliei casais, curei doentes e ajudei muitas pessoas com várias dificulidades. Onde outros falharam, eu tive sucesso. Não perguntarei o motivo da sua visita; dir-lho-ei. Chamarei amigos e inimigos pelo nome.

Na primeira visita ficará convencido que sou superior a qualquer um.

Resultados imediatos.

Com cada leitura receberá um amuleto de boa sorte.

Ligue hoje mesmo porque amanhã poderá ser tarde demais.

Local: 30 Finch Avenue West a oeste da Yonge

Ligue hoje mesmo para uma consulta grátis. (416) 224-5216

Oliveira Rental

Cottage: Summer & Winter Fishing

- Aluga-se Barcos a Motor
- Excelente Lugar para pesca
- Aluga-se Casa de Campo
- Verão & Inverno
- Aluga-se Apartamento 5 min de Praia

Midland:1-(705) 534-9935

FC Porto 2 – Barcelona 3
FC Porto aponta dedo à arbitragem

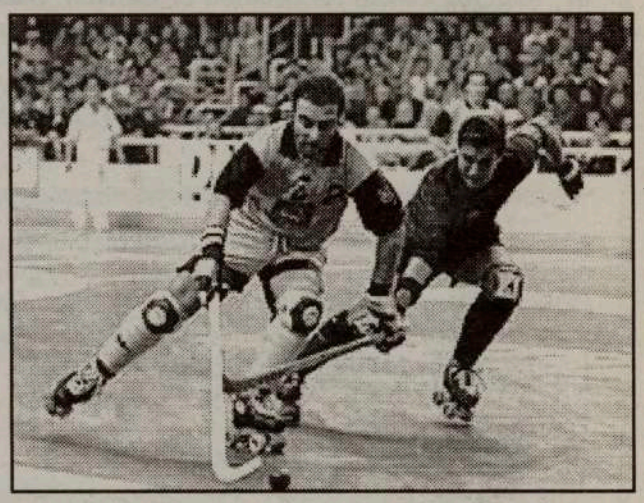
O treinador queixa-se de situações anteriores e o "capitão" vai mais longe ao referir que nas três finais perdidas "os resultados foram manipulados. Até um dos árbitros desde jogo tem residência em Barcelona"

Pelo lado do FC Porto ninguém teve dúvidas em apontar o dedo acusador à dupla de arbitragem como principal causadora da insatisfação que pairou no Pavilhão Rosa Mota no final do encontro. Cristiano Pereira mostrou-se indignado e considerou que a actuação dos juízes transalpinos teve influência directa na vitória da formação catalã, referindo-se ao livre directo marcado por Borregan, que indicou o vencedor da Liga dos Campeões.

"A arbitragem desequilibrou o resultado. Aquele lance ditou o vencedor do troféu e, como tal, teve impacto maior. O FC Porto já tem vindo a ser flagelado em outras situações. Não tenho dúvidas nessa jogada, como também não tenho dúvidas em outros lances, como um 'penalty' a seguir que ficou por marcar a nosso favor. É uma situação à semelhança do que aconteceu em ocasiões anteriores", salientou o treinador do FC Porto, prosseguindo com o elogio às duas formações.

"Os jogadores das duas equipas estiveram à altura de uma final da Liga dos Campeões. Qualquer uma das equipas merecia ganhar", referiu Cristiano Pereira, que não teve a percepção dos incidentes no final do jogo. "As coisas passaram-se com muita rapidez e a nossa preocupação foi apoiar as pessoas do Barcelona. É difícil avaliar o que se passou".

O "capitão" Tó Neves corroborou das palavras do seu treinador, insistindo que o FC Porto tem sido perseguido pelas arbitragens internacionais. "Foi um jogo excelente entre duas potências. Mas o árbitro teve influência no resultado. Aliás, nas três finais que perdemos os resultados foram manipulados pelos árbitros. Aquele lance teve influência, até porque a falta era ao contrário. É aborrecido ver estas situações, não está correcto. Mas os adeptos do FC Porto estão a par do hóquei em patins e sabem que estas coisas se repetem. Até um dos árbitros deste jogo tem residência em Barcelona. São coincidências a mais".



Por seu turno, o treinador do Barcelona não poupou elogios à forma como os responsáveis portistas protegeram a equipa do Barcelona à saída do campo.

"Agradeço a todas as pessoas ligadas FC Porto a actuação exemplar para nos proteger", referindo que, mesmo assim, os seus jogadores foram vítimas de "empurrões, pontapés e socos". Carlos Figueroa entendeu as queixas dos jogadores portistas sobre a dupla de árbitros, porque também não gostou da exibição dos dois italianos.

"Não foi uma arbitragem boa. Mas havia muita pressão".

Directores-gerais dos "quinze" preparam reunião dos Ministros da UE

Os directores-gerais do Desporto da União Europeia vão analisar quinta-feira, em Lisboa, as propostas a apresentar aos Ministros da UE sobre o futebol, a agência Mundial Antidopagem, a luta anti-doping e a dimensão social do desporto. O encontro, que se inicia pelas 10:00 no Centro Cultural de Belém, tem carácter preparatório, com vista à reunião dos ministros dos Desportos, a realizar a 9 e 10 de Maio, também na capital portuguesa, e onde será apresentada a proposta sobre futebol, da autoria de um grupo de trabalho, que inclui representantes de organizações não governamentais ligadas ao Desporto. A formação de um grupo de trabalho saiu de uma reunião, realizada a 17 de Março, entre a "troika" comunitária, o presidente da FIFA, Joseph Blatter, e o secretário-geral da UEFA, Gerhard Aigner, com a presença da comissária europeia responsável pelo sector, a luxemburguesa, Viviane Reding. Na ocasião, o ministro português que tutela o Desporto, Fernando Gomes, afirmou que não deverá ser incompatível a inclusão nos Tratados das preocupações manifestadas pelo Futebol. Fernando Gomes admitiu na altura haver um "claro conflito de interesses" entre as normas europeias relativas à livre circulação de pessoas e bens e as preocupações apresentadas por Blatter e por Aigner relativas à necessidade de se preservar a "identidade nacional" do futebol. A UEFA, apoiada pela FIFA, pretende que a União Europeia aceite a sua intenção de impor que cada equipa apresente pelo menos seis jogadores que possam alinhar na selecção do respectivo país. A "troika" decidiu ainda propor aos estados membros a elaboração de um protocolo que permita a realização de análises anti-"doping" fora de competição. Este protocolo estabelece que cada estado membro se compromete a realizar controlos de dopagem fora de competição em atletas de outros estados membros que estejam a treinar ou a competir no seu espaço territorial, após solicitação oficial. Os ministros do Desporto da UE discutirão aspectos políticos específicos da luta anti-doping, na qual a nova Agência Mundial Anti-Dopagem, será um órgão de importância determinante. A UE participa nesta Agência, ainda em fase embrionária, mas exige uma completa independência do Comité Olímpico Internacional (COI) e a sua construção apoiada em dois pilares fundamentais: o desportivo e o político.

TRAFFIC TICKET DEFENCE LTD.

‡ Propriedade e direção de um ex-agente, John Zadkovich;
‡ Mais de vinte e quatro anos de experiência em tribunal;
‡ Fluente em português;
‡ Preços acessíveis;
‡ Advogado disponível para defesa criminal;

Considera-se culpado?

Poderá receber uma multa... mas não será condenado.

(905) 629-9320
ou telefone fora de horas para
(416) 817-2968

3045 Southcreek Road, Unit 3
Mississauga, On
L4X 2X6 (Auto-estrada 427 e Dundas)

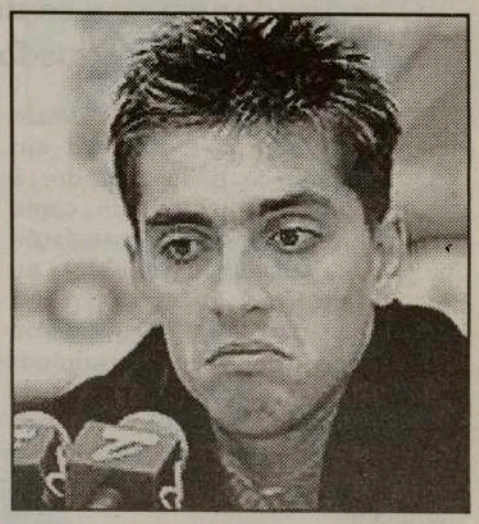
Desporto Local

-O Sport Club Lusitânia of Toronto apresenta a sua equipa de FUTEBOL no próximo dia 13 de Maio na sua sede-social.
Haverá "buffet" e música para dançar com o DJ Viajante do Som.
Info: (416) 532-3501.

-A "Reggina Calcio Association of Canada" realizou no passado dia 27 um encontro entre agentes desportivos locais para dar conhecimento do programa e espectativas para 2000.
O grande jogo da época será dia 6 de Junho, no Varsity Stadium, às 19:30 horas, entre o REGGINA e o TORONTO LYNX.
Info: (905) 660-4172.

-Começou no passado dia 29 de Abril o "13o. Torneio de Futebol de Pré-época do Peniche", com a participação dos seguintes clubes:
Peniche, America United, Mississauga Portofino, North York Astros, Portugal '96, Portuguese United, C.D. Santa Clara e Toronto Eagles.
Jogos e resultados da primeira jornada:
North York Astros 0 - Mississauga Portofino 1
Peniche 2 - Portuguese United 1
America Unida 4 - Santa Clara 0
Toronto Eagles 0 - Portugal '96 3
No próximo sábado, dia 6 de Maio, teremos:
-Toronto Eagles - Santa Clara
-North York Astros - Portuguese United
No sábado, dia 7:
-Mississauga Portofino - Peniche
-Portugal '96 - America Unida
Todos os jogos são no Lamport Stadium, com início às 15:00 e às 17:00 horas.
A jornada final terá lugar nos dias 12 (sexta-feira) e 14 (domingo), às mesmas horas e no Lamport Stadium, entre vencedores e vencidos, para apuramento do vencedor e lugares imediatos.

Sporting / Beto quer "prenda" do título, mas avisa para incógnita



No dia em que completa 24 anos, o central Beto pediu o título português de futebol como prenda no próximo sábado, mas avisou para a "incógnita" que habitualmente marca o "derby" lisboeta com o Benfica. "Os jogos com o Benfica são sempre uma incógnita. Vamos ter de mostrar mais vontade, determinação, concentração e rigor para levar de vencida" a turma "encarnada", referiu Beto, procurando refrear a euforia que envolve as hostes "leoninas". O central garante que a equipa "tem os pés assentes da terra" e sublinha: "É difícil manter o controlo no meio de tanta agitação. Nada está ganho. Para ganhar temos de manter a mesma determinação". "Não gosto de deitar foguetes antes da festa", comentou, apesar de ter admitido que o Sporting tem todas as condições "para, no seu estádio e perante o seu público, ganhar o campeonato". Uma situação que para Beto também terá um sabor especial e inédito já que, a última vez que o Sporting foi campeão, tinha apenas seis anos. "Infelizmente, tenho poucas memórias. Tinha apenas seis anos". Com contrato válido com o Sporting até 2005, Beto tem sido um jogador alvo de cobiça por clubes estrangeiros, tendo sido falado o alegado interesse do Manchester United, de Inglaterra, mas esse é um assunto que não parece apoquentar o jogador. "Tenho contrato com o Sporting. Isso só depende da administração do Sporting", frisou.

Resultados e Classificações

PLAYOFFS

Série J
Toronto vs. New Jersey

1 Toronto 2 New Jersey 1
2 Toronto 0 New Jersey 1
3 New Jersey 5 Toronto 1
4 (3 Maio) New Jersey -Toronto
5 (Maio 6) Toronto - New Jersey
6* (Maio 8) New Jersey - Toronto
7* (Maio 10) Toronto - New Jersey

* Se necessário

New Jersey lidera por 2 - 1

FC Porto - Carlos Paredes chegou ao Porto

O "internacional" paraguaio Carlos Paredes chegou quarta-feira a Portugal com destino ao FC Porto, clube com o qual deverá rubricar um compromisso válido por cinco temporadas. O atleta vai fazer testes médicos e regressa ao seu país na noite de hoje, pois sexta-feira o seu clube, o Olímpia de Assunção, defende a liderança do campeonato frente ao seu perseguidor directo. Carlos Paredes chegou ao Aeroporto Francisco Sá Carneiro, acompanhado do presidente do Olimpia de Assunção, Arnaldo Cajes, do director Adolfo Bittar, do empresário Francisco Ocampos e da sua mãe, Perla Paredes. O futebolista escusou-se a prestar declarações, limitando-se a dizer que não podia falar, dando a palavra ao presidente Arnando Cajes, que considerou que este é um negócio "vantajoso". O dirigente considerou Carlos Paredes um "bom jogador" frisando o facto de o médio marcar alguns golos, confirmado ainda que o provável contrato terá a duração de cinco anos. O empresário Francisco Ocampos esclareceu que a "operação" envolve 2,5 milhões de dólares, sendo 100 mil contos o "bolo" que cabe ao atleta pela transferência. Francisco Ocampos revelou que Carlos Paredes é um jogador com uma "filosofia muito própria" e que é uma das revelações do Paraguai, comparando-o ao ex-benfiquista Carlos Gamarra. Os empresários portugueses Jorge Mendes e Sérgio Alves também estiveram no aeroporto, pois estão também envolvidos na provável contratação do novo jogador para o FC Porto.

Futebol

1.ª Liga

Classificações

EQUIPAS	J	V	E	D	M	S	P
1 SPORTING	32	22	8	2	53	21	74
2 FC PORTO	32	21	7	4	63	23	70
3 BENFICA	32	19	6	7	55	32	63
4 BOAVISTA	32	16	6	10	38	28	54
5 GIL VICENTE	32	13	10	9	46	33	49
6 MARÍTIMO	32	12	11	9	36	32	47
7 GUIMARÃES	32	14	5	13	44	38	47
8 EST. AMADORA	32	9	15	8	36	33	42
9 BRAGA	32	12	5	15	42	43	41
10 BELENENSES	32	9	13	10	35	35	40
11 UNIÃO LEIRIA	32	9	11	12	28	33	38
12 ALVERCA	32	10	8	14	38	46	38
13 SALGUEIROS	32	9	6	17	28	43	33
14 CAMPOMAIORENSE	32	9	6	17	30	48	33
15 FARENSE	32	7	11	14	33	58	32
16 RIO AVE	32	7	9	16	30	49	30
17 SETÚBAL	32	8	5	19	24	49	29
18 SANTA CLARA	32	6	10	16	30	45	28

Resultados
(32ª jornada)

E. da Amadora - Braga, 3-3
Boavista - Rio Ave, 2-0
Farense - FC Porto, 3-3
Salgueiros - União Leiria, 3-0
Setúbal - Campomaior, 1-2
Gil Vicente - Alverca, 2-2
Santa Clara - Belenenses, 1-0
Benfica - Guimarães, 3-0
Marítimo - Sporting, 0-2

Próxima jornada
(33ª jornada)

Guimarães - Salgueiros
Belenenses - Setúbal
Sporting - Benfica
Marítimo - Rio Ave
U.Leiria - Santa Clara
Campomaior - Farense
Sp. Braga - Gil Vicente
Alverca - Boavista
FC Porto - E. da Amadora

Melhores Marcadores

36 golos:
Mário JAROEL - FC Porto

22 golos:
Alberto ACOSTA – Sporting

18 golos
Eric Gomes "GAÚCHO I" - Estrela da Amadora
NUNO GOMES – Benfica

15 golos
Idelbrando Oalsoto "BRANDÃO" – Guimarães

13 golos
Mariano TOEDTLI – Marítimo

12 golos
HUGO HENRIQUE - Rio Ave

11 golos
WHELLITON Silva – Boavista
Lucian MARINESCU - Farense

2.ª Liga

Classificações

CL EQUIPA	J	P
1 BEIRA-MAR	32	61
2 AVES	32	60
3 P. FERREIRA	32	59
4 VARZIM	32	57
5 ACADÉMICA	32	53
6 PENAFIEL	32	52
7 FELGUEIRAS	32	49
8 UNIÃO LAMAS	32	46
9 CHAVES	32	44
10 ESPINHO	32	42
11 LEÇA	32	42
12 FREAMUNDE	32	41
13 MAIA	32	40
14 NAVAL	32	39
15 IMORTAL	32	32
16 MOREIRENSE	32	27
17 COVILHÃ	32	25
18 ESPOSENDE	32	22

Resultados (32ª jornada)

Paços Ferreira - Esposende, 4-0
Chaves - Académica, 2-1
União Lamas - Imortal, 4-1
Maia - Varzim, 0-3
Naval - Penafiel, 3-3
Freamunde - Beira-Mar, 2-1
Covilhã - Moreirense, 0-1
Felgueiras - Espinho, 3-1
Aves - Leça, 2-1

Próxima jornada
(33ª jornada)

Paços Ferreira - Leça
Esposende - Chaves
Académica - União Lamas
Imortal - Maia
Varzim - Naval
Penafiel - Freamunde
Beira-Mar - Covilhã
Moreirense - Felgueiras
Espinho - Aves

SÉRIE AÇORES

7ª Jornada – II fase

Santo antónio - União Micaelense, 0-2
Preiense - Madalena, 1-0
Folga: Vila Franca.

CL EQUIPA	J	P
1 MICAELENSE	6	56
2 PRAIENSE	6	48
3 MADALENA	5	36
5 VILA FRANCA	5	31
4 ST.ANTÓNIO	6	30.

8ª jornada
União Micaelense - Vila Frenca
Madalena - Santo Antônio
Folga: Praiense

APURAMENTO DO CAMPEÃO

MANUTENÇÃO
Vilanovense - Lajense, 1-0
Beira - Águia, 2-2
Folga: Fayel.

CL EQUIPA	J	P
1 LAJENSE	6	32
2 VILANOVENSE	6	32
3 ÁGUIA	5	31
4 FAYAL	5	20
5 BEIRA	6	14

7ª jornada
Lajense - Fayal
Águia - Vilanovense
Folga: Beira

Campeonato Nacional de Futebol II divisão B

Classificações (Zona Norte)

CL EQUIPA	J	P
1 MARCO	27	56
2 FAMALICÃO	27	48
3 INFESTA	27	43
4 FC PORTO B	27	43
5 LEIXÕES	27	41
6 VIZELA	27	41
7 SANDINENSES	27	39
8 CANELAS	27	38
9 FAFE	27	36
10 LOUROSA	27	35
11 VILANOVENSE	27	35
12 TROFENSE	27	32
13 ERMESINDE	27	31
14 CAÇ.TAIPAS	27	30
15 JOÂNE	27	29
16 LIXA	27	29
17 BRAGA B	27	25
18 VIANENSE	27	24

Resultados
Sandinenses - Famalicão, 1-0
Ermesinde - FC Porto "B", 2-0
Vizela - Vilanovense, 1-0
Sp. Braga "B" - Caçadores Taipas, 1-1
Lourosa - Marco, 1-1
Lixa - Leixões, 3-2
Infesta - Fafe, 3-1
Vianense - Trofense, 2-1
Joane - Canelas, 2-1

28ª jornada

FC Porto "B" - Famalicão
Vilanovense - Ermesinde
Caçadores Taipas - Vizela
Marco - Sp. Braga "B"
Leixões - Lourosa
Fafe - Lixa
Trofense - Infesta
Canelas - Vianense
Joane - Sandinenses

Classificações (Zona Centro)

CL EQUIPA	J	P
1 OVARENSE	31	67
2 SANJOANENSE	31	55
3 VILAFRANQUENSE	31	55
4 ACAD.VISEU	31	52
5 SP.POMBAL	31	52
8 TORRES NOVAS	31	49
7 FEIRENSE	31	46
8 LOURINHANENSE	31	45
9 OLIV.BAIRRO	31	45
10 ARRIFANENSE	31	44
11 CALDAS	31	41
12 MARINHENSE	31	41
13 OLIVEIRENSE	31	41
14 TORREENSE	31	35
15 PENICHE	31	33
16 BENEDITENSE	31	33
17 CAMARATE	31	32
18 ÁGUEDA	31	30
19 GUARDA	31	28
20 CUCUJÃES	31	27

Resultados
Feirense - Arrifanense, 0-0
Guerde - Torreense, 2-1
Marinhense - Peniche, 1-1
Sanjoanense - Torres Novas, 1-2
Beneditense - Cucujães, 3-0
Águias Camarate - Oliveirense, 2-3
Vilafranquense - Caldas, 5-2
Acad. Viseu - Oliveira do Beirro, 2-0
Lourinhanense - Sp. Pombal, 5-0
Águeda - Ovarense, 2-4

32ª jornada

Torreense - Arrifanense
Peniche - Guarda
Torres Novas - Marinhense
Cucujães - Sanjoanense
Oliveirense - Beneditense
Caldas - Águias Camarate
Oliveira do Bairro - Vilafranquense
Sp. Pombal - Acad. Viseu
Ovarense - Lourinhanense
Águeda - Feirense

Classificações (Zona Sul)

CL EQUIPA	J	P
1 NACIONAL	31	67
2 PORTIMONENSE	31	62
3 U.MADEIRA	31	59
4 CÂMARA LOBOS	31	55
5 BARREIRENSE	31	53
6 OLHANENSE	31	53
7 MACHICO	31	52
8 ESTORIL	31	51
9 ORIENTAL	31	44
10 MARÍTIMO B	30	43
11 OPERÁRIO DES	31	40
12 BENFICA B	31	40
13 CAMACHA	31	37
14 SESIMBRA	31	37
15 LUSITÂNIA	31	36
16 LOULETANO	31	35
17 RIB.BRAVA	30	25
18 AMORA	31	22
19 ALCOCHETENSE	31	18
20 JUV.ÉVORA	31	16

O Amora, o Alcochetensa a o Juventude Évora já dascaram matamaticamenta à terceira divisão.

Resultados
Portimonense - Ribeira Brava, 4-1
Alcochetense - União da Madeira, 0-1
Lusitânia - Oriental, 0-1
Amora - Câmara de Lobos, 2-2
Estoril-Praia - Benfica "B", 2-0
Barreirense - Operário, 1-0
Camacha - Juventude, 5-1
Marítimo "B" - Louletano, 1-1
Sesimbra - Machico, 1-2
Nacional da Madeira - Olhanense, 3-2

32ª jornada

União Madeira - Ribeira Brava
Oriental - Alcochetense
Câmara Lobos - Lusitânia
Benfica "B" - Amora
Operário - Estoril-Praia
Juventude - Barreirense
Louletano - Camacha
Machico - Marítimo "B"
Olhanense - Sesimbra
Nacional Madeira - Portimonense

Campeonato Nacional de Futebol III divisão Classificações e resultados

Série A

CL EQUIPA	J	P
1 BRAGANÇA	29	61
2 PEVIDÉM	29	52
3 SERZEDELO	29	50
4 RIBEIRÃO	29	49
5 VILAVERDENSE	29	43
6 SÃO MARTINHO	29	40
7 LIMIANOS	29	39
8 MERELINENSE	29	39
9 MACEDO CAV.	29	38
10 VALENCIANO	29	37
11 CABECEIRENSE	29	36
12 MONÇÃO	29	35
13 MARIA FONTE	29	35
14 AMARES	29	34
15 MONTALEGRE	29	34
16 VIEIRA	29	31
17 ÁGUIAS GRAÇA	29	30
18 JUV.RONFE	29	27

Montalegre - Bragança, 1-2
São Martinho - Serzedelo, 1-1
Merelinense - Juv. Ronfe, 2-2
Monção - Maria da Fonte, 1-0
Cabeceirense - Vilaverdense, 2-1
Amares - Valenciano, 0-0
Vieira - Limianos, 1-0
Pevidém - Águias Graça, 2-1
Macedo Cavaleiros - Ribeirão, 1-3

Série B

CL EQUIPA	J	P
1 GONDOMAR	29	65
2 LOUSADA	29	62
3 PAREDES	29	59
4 FIÃES	29	48
5 DRAGÕES SAN.	29	47
6 PEDROUÇOS	29	47
7 VILA REAL	29	44
8 LAMEGO	29	42
9 P.RUBRAS	29	42
10 T.MONCORVO	29	41
11 ESMORIZ	29	38
12 RIO TINTO	29	37
13 AVINTES	29	33
14 AMARANTE	29	32
15 VALONGUENSE	29	26
16 RÉGUA	29	26
17 CAST.MAIA	29	22
18 LOBÃO	29	17

Amarante - Torre de Moncorvo, 0-1
Dragões Sandinenses - Gondomar, 1-2
Castelo da Maia - Esmoriz, 0-2
Vila Real - Lousada, 0-2
Sp. Lamego - Valonguense, 2-1
Lobão - Régua, 0-1
Pedrouços - Fiães, 0-1
Rio Tinto - Pedras Rúbras, 4-1
Paredes - Avintes, 5-0

Série C

CL EQUIPA	J	P
1 SÃO JOÃO VER	29	53
2 U.COIMBRA	29	53
3 ESTARREJA	29	52
4 SÃO ROQUE	29	49
5 OL.HOSPITAL	29	46
6 AVANCA	29	45
7 VALECAMBRENSE	29	45
8 SOURENSE	29	43
9 CESARENSE	29	42
10 F.ALGODRES	29	38
11 MIRANDENSE	29	37
12 MANGUALDE	29	37
13 OLIV.FRADES	29	36
14 ANADÍA	29	35
15 MEALHADA	29	30
16 TOURIZENSE	29	29
17 MILEU	29	26
18 VOUZELENSES	29	19

Sourense - Avanca, 2-0
Fornos Algôdres - Tourizense, 3-1
Estarreja - Mirandense, 1-0
Mealhada - São Roque, 4-1
Cesarense - Vouzelenses, 4-1
Oliveira de Frades - Mangualde, 1-1
Anadia - São João Ver, 0-0
Oliveira do Hospital - Mileu, 1-0
Valecambrense - União de Coimbra, 2-1

Série D

CL EQUIPA	J	P
1 FÁTIMA	29	65
2 ALCAINS	29	81
3 PORTOMOSENSE	29	57
4 E.PORTALEGRE	29	54
5 BENFICA CB	28	53
6 FAZENDENSE	29	49
7 FERROVIÁRIOS	29	42
8 U.TOMAR	29	39
9 U.SANTARÉM	29	38
10 VIT.SERNACHE	29	36
11 CORUCHENSE	29	35
12 CARANGUEJEIRA	29	32
13 BIDOEIRENSE	29	29
14 ALCANENENSE	29	28
15 RIACHENSE	29	25
16 AVISENSES	28	24
17 IDANHENSE	29	23
18 PONTERROLENSE	29	23

Riachense - Alcanenense, 0-0
Portomosense - União de Tomar, 3-1
União de Santarém - Ferroviários, 5-1
Avisenses - Benf. Cast. Branco, adiado pera 24 Maio
Caranguejeira - Fátima, 0-2
Idanhense - Fazendense, 0-1
Alcains - Coruchense, 2-1
Ponterrolense - Vitória Sernache, 2-1
Estrela - Bidoeirense, 2-1

Série E

CL EQUIPA	J	P
1 CASA PIA	29	70
2 ATLÉTICO	28	57
3 SINTRENSE	29	49
4 SAM.CORREIA	29	42
5 OL.MOSCAVIDE	29	42
6 FANHÕES	29	42
7 PORTOSANTENSE	29	41
8 FUT.BENFICA	29	40
9 SÃO VICENTE	29	38
10 PONTASSOLENSE	29	35
11 REAL	29	34
12 1º MAIO	29	34
13 CACÉM	29	33
14 SACAVENENSE	29	31
15 MAFRA	28	31
16 ELVAS	29	31
17 VIALONGA	29	29
18 LOURES	29	27

O Casa Pia já garantiu a subida à segunda divisão B.

Casa Pia - Samora Correia, 4-1
Oliv. e Moscavide - Pontassolense, 0-0
1º Maio - São Vicente, 4-1
Real - Fanhões, 3-1
Futebol Benfica - Loures, 2-1
Sacavenense - O Elvas, 1-0
Cacém - Atlético, 1-3
Sintrense - Mafra, 2-1
Vialonga - Portosantense, 2-1

Série F

CL EQUIPA	J	P
1 LUS.ÉVORA	29	66
2 SEIXAL	29	62
3 ESTRELA VN	29	60
4 PES.CAPARICA	29	56
5 DESP.BEJA	29	50
6 PINHALNOVENSE	29	46
7 VASCO GAMA	29	45
8 OURIQUE	29	45
9 QUARTEIRENSE	29	43
10 PALMELENSE	29	43
11 ALMANSILENSE	29	38
12 ALMADA	29	36
13 LUSIT.VRSA	29	35
14 ESP.LAGOS	29	31
15 U.MONTEMOR	29	26
16 PORTEL	29	14
17 ALJUSTRELENSE	29	14
18 LAGOA	29	12

Desp. Beja - União de Montemor, 1-2
Almansilense - Esperança Lagos, 1-1
Almada - Lagoe, 2-0
Palmelense - Aljustrelense, 1-2
Lusitano de Évora - Pinhalnovense, 5-1
Vasco de Gama - Portel, 2-0
Ourique - Seixal, 2-0
Lusitano VRSA - Pescedores, 5-1
E. Vendas Novas - Quarteirense, 1-0

Há mais de 17 anos que o Nacional não era tão verde!

Uf!, desabafam os sportinguistas. Agora, é que é! Mas, será? Tudo leva a crêr que sim, mas nunca fiando pois, como se ouve por aí, o diabo tece-as. A viagem dos "verdes" à Madeira visitar os "leões" do Funchal, foi de uma facilidade tal que até dá para desconfiar. Nem uns nem outros pareciam querer "andar", tantas as cerimónias... Mas, enfim, o que conta são os três pontos e, neste campo, os "Leões" de Lisboa foram os mais práticos.

No Algarve, com os ares fortes da região, os azuis-e-brancos do Porto deram-se mal, embora o Jardel tenha feito pela vida. 3-3, foi a conta que Deus fez e que desfez (?) os sonhos nortistas. Quando se chega a este ponto da 1a. Liga todos os jogos são finais para quase todos os clubes. Apenas o Benfica vive sem poder descer ou subir. O 3o. lugar é dele, venha o que vier. Se calhar foi por isso que "despachou" os vimaranenses com um soculento 3-0.

No Bonfim, em Setúbal, o Campomaiorense arrefeceu os ânimos dos vitorianos, conseguindo o que ninguém esperava: vencer no Bonfim! O Santa Clara mantém esperanças ao vencer o Os Belenenses pela margem mínima e, o Rio Ave comprometeu as aspirações ao perder no Bessa. Uma ponta final cheia de aflições para Salgueiros, Campomaiorense, Farense, Rio Ave, Setúbal e Santa Clara, e ainda com o União de Leiria e o Alverca a não conseguirem "dormir" descansados.

A jornada 33, vem para aumentar distâncias ou oferecer maiores aproximações?

Sexta-feira, dia 5 de Maio, às 4pm, Guimarães - Salgueiros, com transmissão na SporTV. No sábado, Belenenses - Setúbal, à 1pm, com transmissão na SporTV e Sporting - Benfica, às 3pm, com transmissão na RTPi.

No domingo, às 11am, Marítimo - Rio Ave; U. Leiria - Santa Clara; Campomaiorense - Farense; Braga - Gil Vicente e Alverca - Boavista, este último com transmissão na SIC.

Às 13pm, o jogo F.C. do Porto - E. Amadora, com transmissão na SporTV.

Os jogos U. Leiria - Santa Clara e, Campomaiorense - Farense, têm graus de grande emoção e risco.

Mesmo assim, somente no derradeiro apito do árbitro, é que vamos "tirar a limpo" os acontecimentos da 1a. Liga 1999/2000, nesta altura com a cor verde a brilhar intensamente. Antes disso "é chover no molhado"...

TRÂNSITO ? NOTÍCIAS ?
TEMPO ? DESPORTO ?
INFORMAÇÃO PERMANENTE

CIRV RADIO INTERNATIONAL fm 88.9 TORONTO

TORONTO'S MULTICULTURAL SUPER MIX

NOVE HORAS DIÁRIAS DE RÁDIO AO SERVIÇO DA CULTURA PORTUGUESA

SERVINDO MAIS DOZE GRUPOS ÉTNICOS AO SUL DO ONTÁRIO

AGORA EM TODO O MUNDO ATRAVÉS DA INTERNET: WWW.CIRVFM.COM

CIRV-FM.....A ESTAÇÃO DO FUTURO!!!

Tel: (416) 537-1088 Fax: (416) 537-2463

FESTIVAL PORTUGUÊS RÁDIO E TELEVISÃO

The new VR

Veja domingo pela manhã em The New VR o Festival Português-TV

1- Acontecimentos Comunitários
2- Nossa gente e suas festas
3- Curiosidades
4- Cantigas
5- Notícias de Portugal e do Mundo
6- Desporto

Às 08:00 am e até às 09:00, alegre o seu despertar com Festival Português no Canal 20.